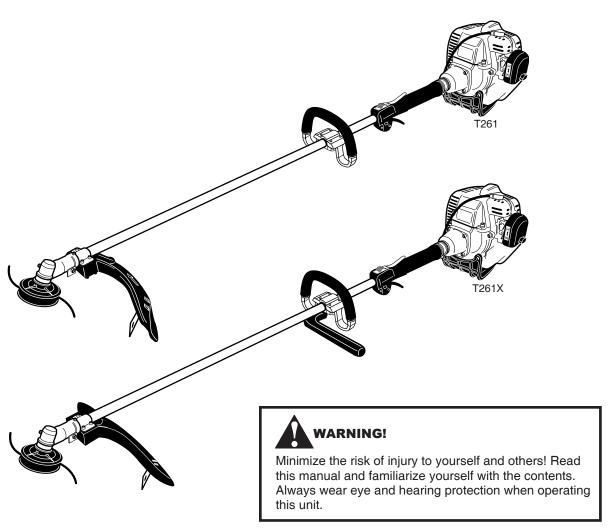


SHINDAIWA OWNER'S/OPERATOR'S MANUAL

T261/EVC TRIMMER T261X/EVC TRIMMER





Part Number 81605 Rev. 11/06

Introduction

The Shindaiwa T261 Series hand held power equipment has been designed and built to deliver superior performance and reliability without compromise to quality, comfort, safety or durability.

Shindaiwa engines represent the leading edge of high-performance engine technology, delivering exceptionally high power with remarkably low displacement and weight. As an owner/operator, you'll soon discover for yourself why Shindaiwa is simply in a class by itself!

IMPORTANT!

The information contained in this owner's/operator's manual describes units available at the time of publication.

Shindaiwa Inc. reserves the right to make changes to products without prior notice, and without obligation to make alterations to units previously manufactured.

WARNING!

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

Contents PAGE Attention Statements2 Genereal Safety Instructions3 Safety Labels.....4 Product Description.....5 Specifications.....5 Assembly and Adjustments......6 Fuel 9 Starting the Engine......9 Stopping the Engine10 Adjusting Engine Idle.....10 Checking Unit Condition......11 Shoulder Strap.....11 Cutting Grass......11 Using a Blade (T261X)12 Maintenance......13 Long Term Storage.....15 Troubleshooting Guide16 Emission System Warranty......19

Attention Statements

Throughout this manual are special "attention statements".



WARNING!

A statement preceded by the triangular attention symbol and the word "WARNING" contains information that should be acted upon to prevent serious bodily injury.

CAUTION!

A statement preceded by the word "CAUTION" contains information that should be acted upon to prevent mechanical damage.

IMPORTANT!

A statement preceded by the word "IMPORTANT" is one that possesses special significance.

NOTE:

A statement preceded by the word "NOTE" contains information that is handy to know and may make your job easier.



Read and follow this operators manual. Failure to do so could result in serious injury.



Wear eye and hearing protection at all times during the operation of this unit.



Keep bystanders at least 50 feet (15 m) away during operation.



Beware of thrown or ricocheted objects.



Do not operate this unit with a blade unless the unit is equipped with a Shindaiwa-approved handlebar or barrier.



Always wear a harness when operating this unit with a blade. A harness is also recommended when using trimmer line.



If unit is used as a brushcutter, beware of blade thrust. A jammed blade can cause the unit to jerk suddenly and may cause the operator to lose control of the unit.

IMPORTANT!

The operational procedures described in this manual are intended to help you get the most from this unit as well as to protect you and others from harm. These procedures are guidelines for safe operation under most conditions, and are not intended to replace any safety rules and/ or laws that may be in force in your area. If you have questions regarding your T261 series hand held power equipment, or if you do not understand something in this manual, your Shindaiwa dealer will be glad to assist you. You may also contact Shindaiwa, Inc. at the address printed on the back of this Manual.

Work Safely

Shindaiwa trimmers operate at very high speeds and can do serious damage or injury if they are misused or abused. Never allow a person without training or instruction to operate this unit!



WARNING!

Never make unauthorized attachment installations. Do not use attachments not approved by Shindaiwa for use on this unit.

Stay Alert

You must be physically and mentally fit to operate this unit safely.



WARNING!



Never operate power equipment of any kind if you are tired or if you are under the influence of alcohol, drugs, medication or any other substance that could affect your ability or judgement.



WARNING! Minimize the Risk of

- **NEVER** smoke or light fires near the engine.
- ALWAYS stop the engine and allow it to cool before refueling. Avoid overfilling and wipe off any fuel that may have spilled.
- ALWAYS inspect the unit for fuel leaks before each use. During each refill, check that no fuel leaks from around the fuel cap and/or fuel tank. If fuel leaks are evident, stop using the unit immediately. Fuel leaks must be repaired before using the unit.
- ALWAYS move the unit to a place well away from a fuel storage area or other readily flammable materials before starting the en-
- **NEVER** place flammable material close to the engine muffler.
- NEVER operate the engine without the spark arrester screen in place.

General Safety Instructions The Properly Equipped Operator

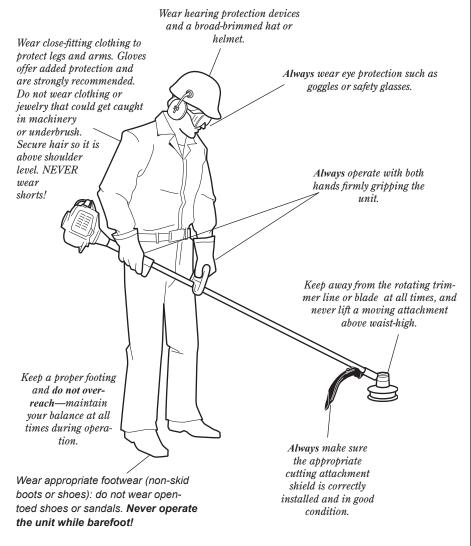


Figure 1

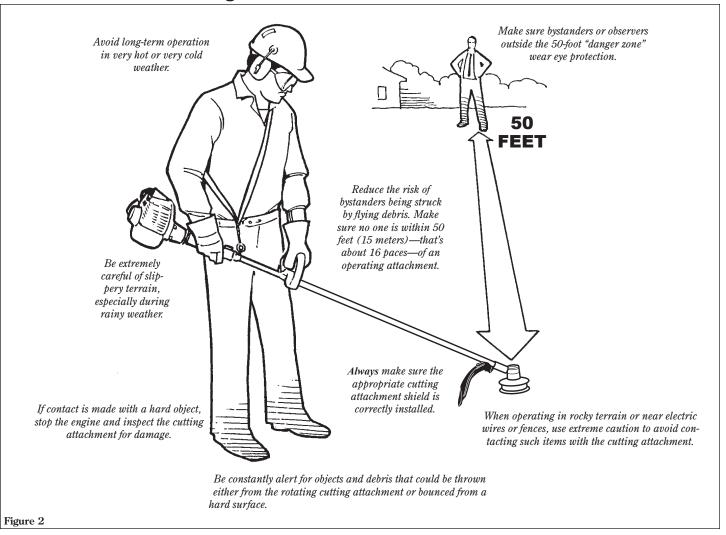


WARNING! Use Good Judgment

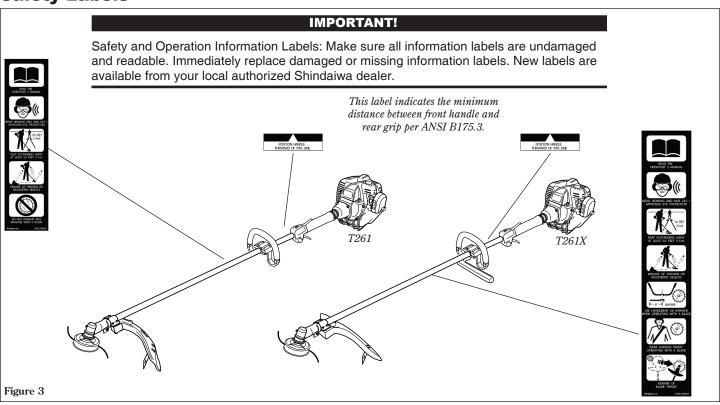
- ALWAYS wear eye protection to shield against thrown objects.
- **NEVER** operate the engine when transporting the unit.
- **NEVER** operate the engine indoors! Make sure there is always good ventilation. Fumes from engine exhaust can cause serious injury or death.
- ALWAYS clear your work area of trash or hidden debris that could be thrown back at you or toward a bystander.
- ALWAYS use the proper cutting tool for the job.
- ALWAYS stop the engine immediately if it suddenly begins to vibrate or shake. Inspect for broken, missing or improperly installed parts or attachments.

- **NEVER** extend trimming line bevond the length specified for your
- ALWAYS keep the unit as clean as practical. Keep it free of loose vegetation, mud, etc.
- ALWAYS hold the unit firmly with both hands when cutting or trimming, and maintain control at all times.
- ALWAYS keep the handles clean.
- ALWAYS disconnect the spark plug wire before performing any maintenance work.
- ALWAYS, if a saw blade should bind fast in a cut, shut off the engine immediately. Push the branch or tree to ease the bind and free the blade.

Be Aware of the Working Environment



Safety Labels

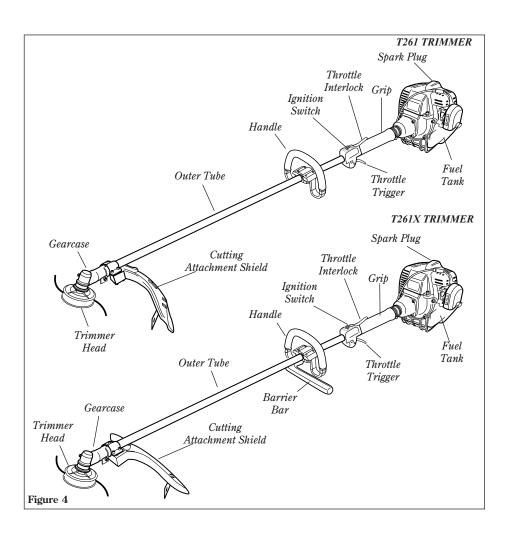


Product Description

Using the accompanying illustrations as a guide, familiarize yourself with this unit and its various components. See Figure 4. Understanding your unit helps ensure top performance, long service life, and safer operation.



Do not make unauthorized modifications or alterations to any of these units or their components.



Specifications

| T261 dry weight (less attachments)12.8 lb./5.8 kg |
|--|
| T261X dry weight (less attachments)13.1 lb./5.9 kg |
| Engine modelShindaiwa S260C |
| Engine type2-cycle, catylist, vertical-cylinder, air cooled |
| Bore x stroke |
| Displacement |
| Maximum power |
| Fuel/oil ratio50:1 with ISO-L-EGD or JASO FC class 2-cycle mixing oil* |
| Carburetor typeTK DPN, diaphragm-type |
| Fuel tank capacity24.3 oz./720 ml |
| IgnitionOne-piece electronic transistor-controlled |
| |

* • • • meets or exceeds these specifications and is recommended for all Shindaiwa products.

** The EPA emission compliance referred to on the emission compliance label located on the engine, indicates the number of operating hours for which the engine has been shown to meet Federal emission requirements. Category C=50 hours (Moderate), B=125 hours (Intermediate) and A=300 hours (Extended).

Specifications are subject to change without notice.

Assembly and Adjustments

This unit comes fully assembled with the exception of the cutting attachment shield and cutting attachment.

Prior to Assembly

Before assembling, make sure you have all the components required for a complete unit and inspect unit and components for any damage.

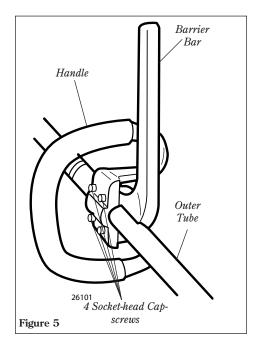
- Engine and shaft assembly
- Cutting attachment shield
- Cutting attachment
- Kit containing cutting attachment shield mounting bracket and hardware, this owner's/operator's manual and tool kit for routine maintenance. Tool kits vary by model and may include a hex wrench set, a spark plug/screwdriver combination wrench, and a spanner.

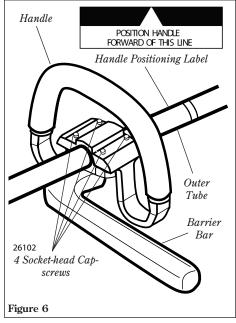
IMPORTANT!

The terms "left", "left-hand", and "LH"; "right", "right-hand", and "RH"; "front" and "rear" refer to directions as viewed by the operator during normal operation.

Handle

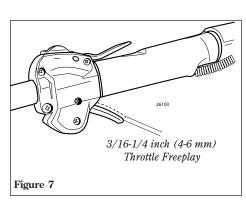
- 1. The handle is attached to the outer tube at the factory and positioned in an off-set position. See Figure 5.
- 2. Loosen the 4 socket-head cap screws on the handle and rotate the handle until the barrier bar is positioned horizontally on the left side of the unit. See Figure 6.
- 3. Position the handle forward of the Handle Positioning Label at the best position for operator comfort (usually about 10 inches ahead of the throttle housing).
- 4. Secure the handle by alternately tightening the four socket-head cap screws in a diagonal or "criss-cross" fashion.

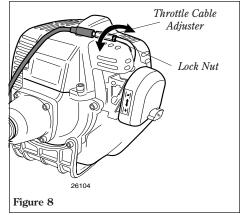




Adjust Throttle Lever Free Play

The throttle lever free play should be approxiamtely 3/16-1/4 inch (4-6 mm). See Figure 7. Make sure that the throttle lever operates smoothly without binding. If it becomes necessary to adjust the lever freeplay, follow the procedures and illustrations that follow.





- 1. Loosen the throttle cable lock nut and rotate the cable adjuster in or out to achive proper free play of 3/16-1/4 inch(4-6 mm). See Figure 8.
- 2. Retighten the locknut.

Assembly: Cutting Attachment Shield

Install the Cutting Attachment Shield

1. Insert the cutting attachment shield between the outer tube and the cutting attachment mounting plate. See Figure 9.

NOTE:

It may be necessary to loosen the retaining nut and clamp screw to adjust cutting attachment shield mounting plate.

2. Fit the two shims and the bracket over the outer tube and loosely install the four socket-head screws. See Figure 9.

CAUTION!

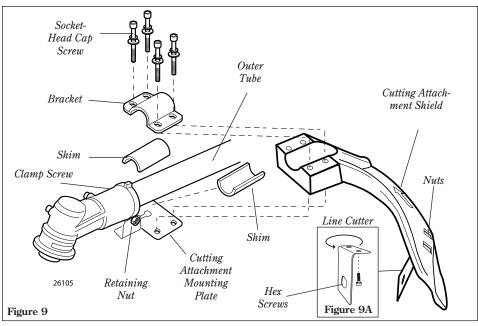
Make sure the clamp screw and retaining nut are securely tightened before tightening the four sockethead cap screws.

3. Tighten the four socket-head cap screws to secure the cutting attachment shield.



WARNING!

NEVER operate the unit without the cutting attachment shield installed and tightly secured!



To Change Position of Line Cutter

The line cutter can be positioned in 2 positions to obtain different line length for cutting.

WARNING!

The line cutter is very sharp. Wear gloves to protect your hands when handling.

1. Remove the 2 hex screws with a 4mm hex wrench. See Figure 9A.

NOTE:

Be careful to not lose the 2 nuts in the cutting attachment shield, they are not captured.

- 2. Rotate line cutter. See Figure 9A.
- 3. Reinstall the two hex screws and tighten them securely.

Assembly: Trimmer Head

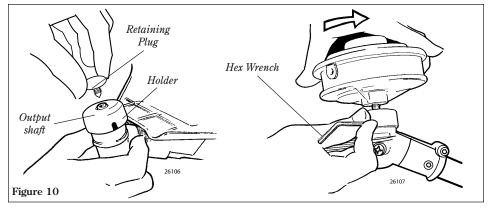
Install the Trimmer Head

- 1. Turn the trimmer over so that the gearcase output shaft faces UP.
- 2. Remove and discard the black plastic retaining plug from the output shaft. See Figure 10.
- 3. Rotate the holder until the hole in the holder aligns with the notch on the gearcase. Use the long end of the hex wrench to lock the holder and output shaft. See Figure 10.
- 4. While holding the hex wrench, thread the trimmer head onto the output shaft, turning counter-clockwise. Using hand pressure only, tighten the trimmer head firmly on the output shaft.

IMPORTANT!

The trimmer head has a left-hand thread. For removal turn the trimmer head clockwise.

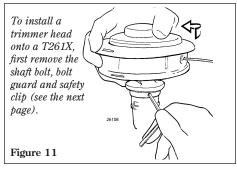
- 5. Remove the hex wrench.
- Adjust the trimmer line length to reach no further than the line cutter on the cutting attachment shield. Trim to the correct length if necessary.



WARNING!

A standard grass trimmer with a loop handle should

NEVER be operated with bladetype attachments. For blade use the trimmer must be fitted with a bicycletype handlebar or a loop handle with a barrier bar that is located in front of the operator to reduce the risk of the operator coming in contact with the cutting attachment (per ANSI B175.3). When using a blade, the unit must also be equipped with a harness or strap.



The unit should now be completely assembled and ready for use with a trimmer head.

Assembly: Blade T261X

Mount the Cutting Blade.

Turn the T261X upside down so the gearcase output shaft is facing UP and remove the shaft bolt, bolt guard and holder B from the gearcase shaft.

- 1. Align the hole in blade holder A with the matching hole in the gearcase flange and then temporarily lock the output shaft by inserting a hex wrench through both holes. See Figure 12.
- 2. Slide the safety clip off-center. See Figure 13.
- 3. Fit the blade over the safety clip and then center it over the flange on holder A. See Figure 14.

CAUTION!

Install the blade so its printed surface is visible to the operator when the brushcutter is in the normal operating position.



WARNING!

The blade must fit flat against the holder flange. The blade mounting hole must be centered over the raised boss on blade holder A.



When installing certain blades, it may be necessary to temporarily remove the safety clip.

4. Lock the blade in place by centering the safety clip on the output shaft. See Figure 14.

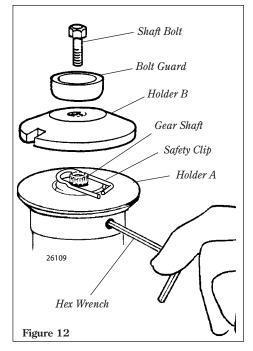


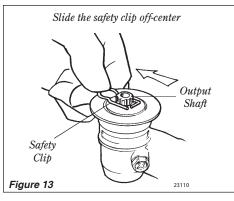
WARNING!

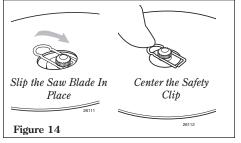
Never operate the T261X without the safety clip in place!

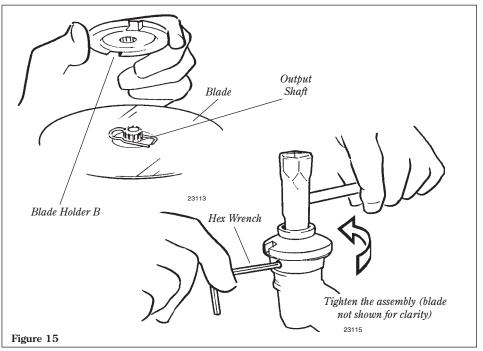
IMPORTANT!

The machined recess in holder B must completely surround the safety clip, and both holders must be flat against the surface of the blade.









- 5. Install blade holder B on the output shaft. See Figure 15. The recess in the holder must completely cover the safety clip, and must fit tightly against the blade.
- 6. Install the bolt guard and then the blade retaining bolt. Using the combination spark plug wrench/screwdriver, tighten the bolt firmly in a counterclockwise direction.
- 7. Remove the hex wrench.

The T261X should now be completely assembled and ready for use with a blade.

Mixing Fuel

CAUTION!

Some types of gasoline contain alcohol as an oxygenate. Oxygenated gasoline may cause increased operating temperatures. Under certain conditions, alcohol-based gasoline may also reduce the lubricating qualities of some 2-cycle mixing oils. Never use any type of gasoline containing more than 10% alcohol by volume! Generic oils and some outboard oils may not be intended for use in high-performance C4 engines, and should never be used in your Shindaiwa engine.

CAUTION!

This engine is designed to operate on a 50:1 mixture consisting of unleaded gasoline and ISO-L-EGD or JASO FC class 2-cycle mixing oil only. Use of non-approved mixing oils can lead to excessive carbon deposits.

- Use only fresh, clean unleaded gasoline with a pump octane of 87 or higher.
- Mix all fuel with a 2-cycle air-cooled mixing oil that meets or exceeds ISO-L-EGD and/or JASO FC classified oils at 50:1 gasoline/oil ratio.

Examples of 50:1 mixing quantities

- 1 gallon of gasoline to 2.6 oz. mixing oil
- 5 liters of gasoline to 100 ml. mixing oil

IMPORTANT!

Mix only enough fuel for your immediate needs! If fuel must be stored longer than 30 days and oil with fuel stabilizer is not used, it should first be treated with a fuel stabilizer such as StaBilTM.

Oil is a registered JASO FC classified oil and also meets or exceeds ISO-L-EGD performance requirements. Shindaiwa One is recommended for usein all Shindaiwa low emissions engines. Shindaiwa One also includes a fuel stabilizer.

Filling the Fuel Tank



WARNING! Minimize the risk of

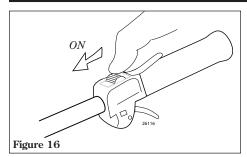
- STOP engine before refueling.
- ALWAYS allow the engine to cool before refueling!
- Wipe all spilled fuel and move the engine at least 10 feet (3 meters) from the fueling point and source before restarting!
- NEVER start or operate this unit if there is a fuel leak.
- NEVER start or operate this unit if the carburetor, fuel lines, fuel tank and/or fuel tank cap are damaged.
- NEVER smoke or light any fires near the engine or fuel source!
- NEVER place any flammable material near the engine muffler!
- NEVER operate the engine without the muffler and spark arrester in good working condition.

- 1. Place the trimmer on a flat, level surface.
- 2. Clear any dirt or other debris from around the fuel filler cap.
- 3. Remove the fuel cap, and fill the tank with clean, fresh fuel.
- 4. Reinstall the fuel filler cap and tighten firmly.

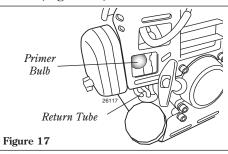
Starting the Engine

IMPORTANT!

Engine ignition is controlled by a two position switch mounted on the throttle housing labeled, "I" for ON or START and "O" for OFF or STOP.

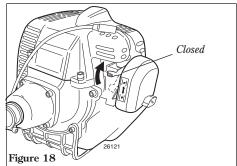


1. Slide the ignition switch to the "I" position (engine ON).

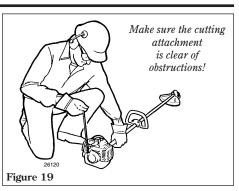


IMPORTANT!

The primer system only pushes fuel through the carburetor. Repeatedly pressing the primer bulb will not flood the engine with fuel.



- 2. Press the primer bulb until fuel can be seen flowing in the transparent return tube.
- 3. Set the choke lever to the CLOSED position if engine is cold.



4. While holding the outer tube firmly with left hand, use your other hand to slowly pull the recoil starter handle until resistance is felt, then pull quickly to start the engine.

CAUTION!

Do not pull the recoil starter to the end of the rope travel. Pulling the recoil starter to the end of the rope travel can damage the starter.

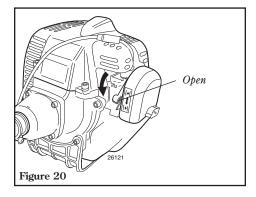
Starting the Engine (continued)



WARNING!

The cutting attachment may rotate when the engine is started!

5. When the engine starts, slowly move the choke lever to the "OPEN" position. See Figure 20. (If the engine stops after the initial start, close the choke and restart.)



A

WARNING!

Never start the engine from the operating position.

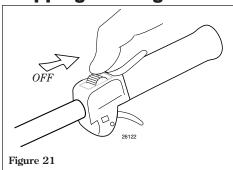
IMPORTANT!

If the engine fails to start after several attempts with the choke in the closed position, the engine may be flooded with fuel. If flooding is suspected, move the choke lever to the open position and repeatedly pull the recoil starter to remove excess fuel and start the engine. If the engine still fails to start, refer to the troubleshooting section of this manual.

When the Engine Starts

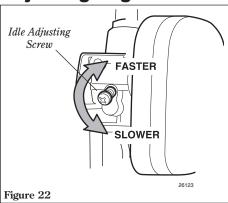
- After the engine starts, allow the engine to warm up at idle 2 or 3 minutes before operating the unit.
- After the engine is warm, pick up the unit and clip on the shoulder strap if so equipped. See page 11.
- Advancing the throttle makes the cutting attachment turn faster; releasing the throttle permits the attachment to stop turning. If the cutting attachment continues to rotate when the engine returns to idle, carburetor idle speed should be adjusted (see "Adjusting Engine Idle" below).

Stopping the Engine



Idle the engine briefly before stopping (about 2 minutes), then slide the ignition switch to the "O" (Engine OFF) position.

Adjusting Engine Idle



The engine must return to idle speed whenever the throttle lever is released. Idle speed is adjustable, and must be set low enough to permit the engine clutch to disengage the cutting attachment.

Idle Speed Adjustment

1. Place the trimmer on the ground, then start the engine, and allow it to idle 2-3 minutes until warm.



WARNING!

The cutting attachment must NEVER rotate at engine idle! If the idle speed cannot be adjusted by the procedure described here, return the trimmer to your Shindaiwa dealer for inspection.

- 2. If the attachment rotates when the engine is at idle, reduce the idle speed by turning the idle adjustment screw counter-clockwise.

 See Figure 22.
- 3. If a tachometer is available, the engine idle speed should be final adjusted to 2,750 (±250) rpm (min⁻¹).
- 4. Carburetor fuel mixture adjustments are preset at factory and cannot be serviced in the field.

Checking Unit Condition

Use only authorized Shindaiwa parts and accessories with your Shindaiwa trimmer. Do not make modifications to this unit without written approval from Shindaiwa, Inc.



WARNING!

A cutting attachment shield or other protective device is no guarantee of protection against ricochet. YOU MUST ALWAYS GUARD AGAINST FLYING DEBRIS! **ALWAYS** make sure the cutting attachment is properly installed and firmly tightened before operation.

NEVER use a cracked or warped cutting attachment: replace it with a serviceable one.

ALWAYS make sure the cutting attachment fits properly into the appropriate attachment holder. If a properly installed attachment vibrates, replace the attachment with new one and re-check.

ALWAYS stop the engine immediately and check for damage if you strike a foreign object or if the unit becomes tangled. Do not operate with broken or damaged equipment.

NEVER allow the engine to run at high RPM without a load. Doing so could damage the engine.

NEVER operate a unit with worn or damaged fasteners or attachment holders.

NEVER operate the unit with the cutting attachment shield or other protective devices removed!

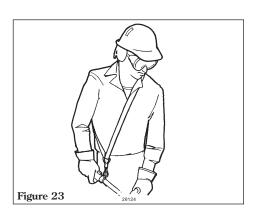
Shoulder Strap

Adjust the shoulder strap so the shoulder pad rests comfortably on the off-side shoulder and the cutting path of the cutting attachment is parallel to the ground. Make sure all hooks and adjustment devices are secure.

T261

NOTE:

Although a shoulder strap accessory is not required for use with a grass trimmer, a shoulder strap can increase operator comfort during extended periods of operation. See Figure 23.



T261X Operating With A Blade



WARNING!

Always wear a shoulder strap when operating this unit with a blade. A shoulder strap is also recommended when using trimmer line.

NOTE:

Using a shoulder strap when operating this unit with a blade allows you to maintain proper control of the unit and reduces fatigue during extended operation.

Cutting Grass—Units Equipped with a Trimmer Head

Your Shindaiwa unit may be equipped with one of several Shindaiwa trimmer head models, each with features for specific applications and/or operational requirements.

NOTE:

For proper operation, always refer to the instructions accompanying the trimmer head being used. Available trimmer head styles include:

- **Semi-automatic.** Trimmer line is indexed when the operator taps the trimmer head on the ground during operation.
- Manual. The operator indexes line manually with the grass trimmer stopped.
- **Fixed.** The operator must stop the unit and add new lengths of trimmer line manually.
- Flail. This device, designed for clearing weeds and light brush, features three nylon blades attached to the head by pivots.

NOTE:

Additional hardware may be required to mount the Fixed Line or the Flail type trimmer heads.

CAUTION!

Do not push the rotating line into trees, wire fences or any material that could tangle or break line ends.

Engine Operating Speeds

Operate the unit at full throttle while cutting grass.

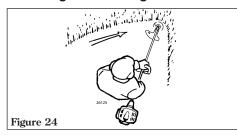
CAUTION!

Operation of trimmer without a cutting attachment shield and using excessive line length can lead to premature clutch failure.

CAUTION!

Operation at low RPM can lead to premature clutch failure.

Trimming and Mowing Grass

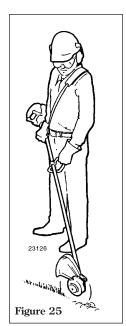


Hold the trimmer so the trimmer head is angled slightly into the area to be cut. To ensure maximum trimmer-line service life, cut only with the tip of the trimmer line.

Cut grass by swinging the trimmer from left to right. Keep the trimmer head horizontal. See Figure 24.

Edging

Tilt the handle about 100° to the left (from horizontal) and move forward, holding the trimmer vertically as shown in Figure 25.



Using a Blade T261X



WARNING!

- Before working with a bladeequipped unit, always inspect and clean the area of objects that could interfere with or damage the blade.
- Never use a blade near sidewalks, fence posts, buildings or other objects that could cause injury or damage.
- Never use a blade for purposes other than those for which it was designed.
- Whenever you strike a hard object with a blade, always stop the brushcutter and carefully inspect the blade for damage. NEVER OPERATE THE BRUSHCUTTER WITH A DAMAGED BLADE!
- A blade-equipped unit must be equipped with a bicycle-type handlebar or barrier bar as well as a harness or shoulder strap.
- Always make sure the cutting attachment shield is properly installed before operating this unit.

Blade Thrust

'Blade thrust' is a sudden sideways or backward motion of the brushcutter. Such motion may occur when the blade jams or catches on an object 18568980 such as a sapling tree or tree stump. BE CONSTANTLY ALERT FOR BLADE THRUST AND GUARD AGAINST ITS EFFECTS!

Brushcutter Handlebar

A brushcutter handlebar or barrier bar helps prevent the operator from moving forward, or the unit moving rearward, thus preventing inadvertent bodily contact with the blade. ALWAYS KEEP THE HANDLEBAR OR BARRIER BAR SECURELY IN PLACE ON THE UNIT!

Brushcutter Shoulder Strap

A shoulder strap provides additional protection against blade thrust. In addition, a shoulder strap gives significant support and comfort to help ensure safe and efficient operation.

When operating a T261X with a blade, make sure both the handle and shoulder strap are adjusted to the size of the operator using the unit.

Engine Operating Speeds

Operate the unit at full throttle while cutting. Best fuel efficiency is obtained by releasing the throttle when swinging back after a cut.

- To prevent possible engine damage, do not allow the brushcutter to run at high speeds without a load.
- Avoid operating the engine at low speeds. Doing so can lead to rapid clutch wear. In addition, slow-speed operation tends to cause grass and debris to wrap around the cutting head.

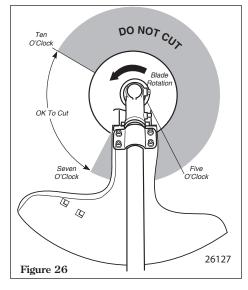
WARNING!

When cutting wood with a saw, feed the blade slowly — never strike or "slam" a spinning blade against the wood.

A

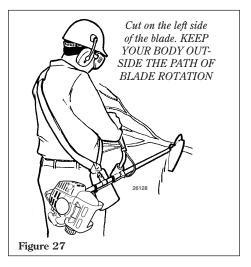
WARNING!

DO NOT use 2-tooth or non-Shindaiwa approved 4-tooth cutting blades with Shindaiwa trimmers and brushcutters.



The blade rotates counter-clockwise. For best performance and to minimize being stuck by debris, move the blade from right to left while advancing on your work.

Position the blade so cuts are made between the blade's 7 o'clock and 10 o'clock positions (as viewed from above). DO NOT cut between the 10 o'clock and 5 o'clock positions. See Figure 26.



Vertical Cuts

Hold the brushcutter with the blade at a 90° angle to the ground so the blade's bottom edge rotates toward the operator. Move the blade from top to bottom through the cut, and cut *only* with the bottom edge of the blade. See Figure 27.

WARNING!

When making vertical cuts, never allow the blade to exceed waist height.

General Maintenance

IMPORTANT!

MAINTENANCE, REPLACEMENT OR REPAIR OF EMISSION CONTROL **DEVICES AND SYSTEMS MAY BE** PERFORMED BY ANY REPAIR ESTABLISHMENT OR INDIVIDUAL; HOWEVER, WARRANTY REPAIRS MUST BE PERFORMED BY A DEALER OR SERVICE CENTER AUTHORIZED BY SHINDAIWA CORPORATION THE USE OF PARTS THAT ARE NOT **EQUIVALENT IN PERFORMANCE AND DURABILITY TO AUTHORIZED PARTS** MAY IMPAIR THE EFFECTIVENESS OF THE EMISSION CONTROL SYSTEM AND MAY HAVE A BEARING ON THE OUTCOME OF A WARRANTY CLAIM.



WARNING!

Before performing any maintenance, repair or cleaning work on the unit, make sure the engine and cutting attachment are completely stopped. Disconnect the spark plug wire before performing service or maintnenance work.



WARNING!

Non-standard parts may not operate properly with your unit and may cause damage and lead to personal injury.

NOTE:

Using non-standard replacement parts could invalidate your Shindaiwa warranty.

Muffler

This unit must never be operated with a faulty or missing spark arrester or muffler. Make sure the muffler is well secured and in good condition. A worn or damaged muffler is a fire hazard and may also cause hearing loss.

Spark Plug

Keep the spark plug and wire connections tight and clean.

Fasteners

Make sure nuts, bolts, and screws (except carburetor adjusting screws) are tight.

Blades

Keep blades sharp and check blade condition frequently. If a blade's performance changes suddenly, stop the engine and check the blade for cracks or other damage. Replace a damaged blade IMMEDIATELY!



WARNING!

- Never repair a damaged blade by welding, straightening, or by modifying its shape. An altered blade may break during operation, resulting in serious personal injury.
- DO NOT use 2-tooth or NON-Shindaiwa approved 4-tooth cutting blades on Shindaiwa trimmers or brushcutters.
- Blades are not interchangeable between Shindaiwa edgers and trimmer/brushcutter models. Operating any unit with a blade or attachment not approved for that unit can be hazardous and may cause serious injury.

Daily Maintenance

Prior to each work day, perform the following:

- Remove dirt or debris from the engine, check the cooling fins and air cleaner for clogging and clean them as necessary.
- Carefully remove any accumulation of dirt or debris from the muffler or the fuel tank. Dirt build-up in these areas could cause the engine overheating, induce premature wear, or create a fire hazard.
- Check for loose or missing screws or components. Make sure the cutting attachment is securely fastened.
- Check the entire unit for leaking fuel or grease.

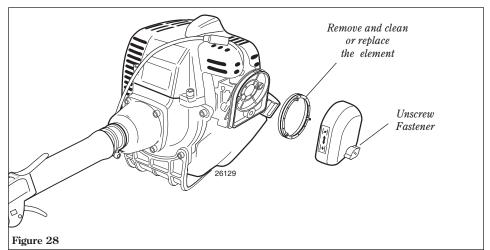
10-Hour Maintenance

Every 10 hours of operation (more frequently in dusty or dirty conditions): Remove the air cleaner element.

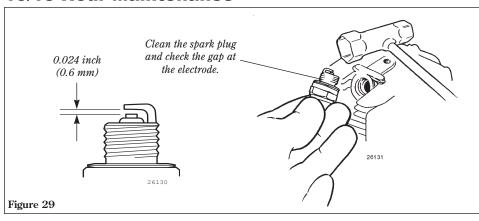
See Figure 28. Clean or replace as necessary. To clean element: wash it thoroughly in soap and water. Let it dry before reinstalling the element.

CAUTION!

Do not operate the unit if the air cleaner or element is damaged, or if the element is wet.



10/15-Hour Maintenance



Every 10 to 15 hours of operation: Remove and clean the spark plug. Adjust the spark plug electrode gap to 0.024 inch (0.6 mm). If the spark plug must be replaced, use only an champion CJ8Y or equivalent type spark plug of the correct heat range. See Figure 29.

CAUTION!

Before removing the spark plug, clean the area around the plug to prevent dirt and debris from getting into the engine's internal parts.

50-Hour Maintenance

Every 50 hours of operation

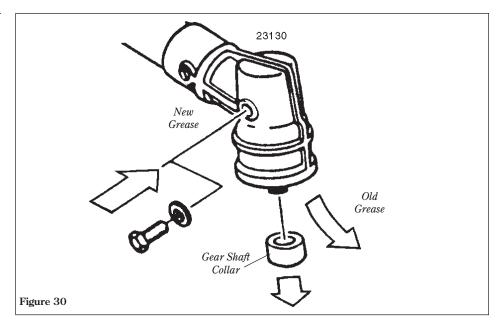
(more frequently in dusty or dirty conditions):

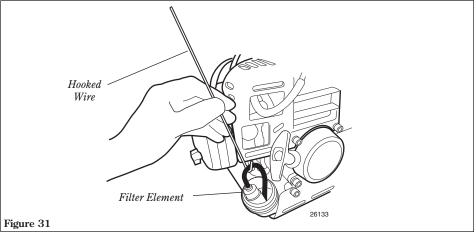
- Remove and clean the cylinder cover and clean grass and dirt from the cylinder fins.
- Remove the cutting attachment, cutting attachment holder and gear shaft collar. Remove the filler plug from the side of the gearcase and press new grease into the gearcase until old grease is pushed out. Use only lithium-base grease such as Shindaiwa Gear Case Lubricant or equivalent. See Figure 30.
- Lubricate main shaft splines.
- Use a hooked wire to extract the fuel filter from inside the fuel tank. See Figure 31.

CAUTION!

Make sure you do not pierce the fuel line with the end of the hooked wire. The line is delicate and can be damaged easily.

■ Remove and replace the filter element. Before reinstalling the new filter element, inspect the condition of all the fuel system components (fuel pick-up line, fuel return line, tank vent line, tank vent, fuel cap and fuel tank). If damage, splitting or deterioration is noted, the unit should be removed from service until it can be inspected or repaired by a Shindaiwa-trained service technician.





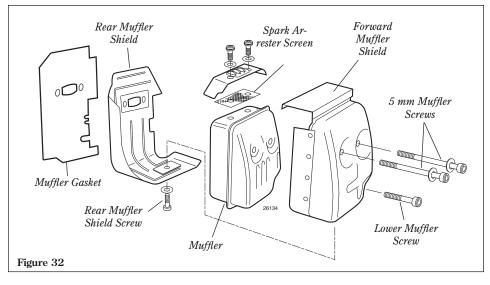
135-Hour Maintenace

WARNING!

Every 135 hours of operation, remove and clean the muffler.

Never operate the machine with a damaged or missing muffler or spark arrester! Operating with missing or damaged exhaust components is a fire hazard and could also damage your hearing.

- 1. Remove the spark plug boot.
- 2. Remove the two 4 mm engine cover screws (located at the top of the recoil housing).
- 3. Loosen the 5 mm engine top cover screw (the screw is captive) and lift the cover from the engine.
- 4. Remove the two 5 mm muffler screws. Remove the lower muffler screw, then lift the muffler assembly from the engine.



- 5. Remove the rear muffler shield socket head screw and, while noting the orientation of parts, separate the muffler shield. See Figure 32.
- 6. Remove the spark arrester screen and clean with a stiff bristle brush.
- 7. Gently tap the muffler on a wood surface to dislodge any loose carbon.
- 8. Inspect the cylinder exhaust port for carbon buildup.

IMPORTANT!

If you note excessive carbon buildup, consult with an authorized servicing dealer.

9. Reassemble the muffler in the reverse order of disassembly.

Long Term Storage

Whenever the unit will not be used for 30 days or longer, use the following procedures to prepare it for storage:

- Clean external parts thoroughly.
- Drain all the fuel from the fuel tank.

IMPORTANT!

All stored fuels should be stabilized with a fuel stabilizer such as STA-BIL™, if the oil with fuel stabilizer is not used.

■ Remove the remaining fuel from the fuel lines and carburetor.

CAUTION!

Gasoline stored in the carburetor for extended periods can cause hard starting and could also lead to increased service and maintenance.

- 1. Prime the primer bulb until no more fuel is passing through.
- 2. Start and run the engine until it stops running.
- 3. Repeat steps 1 and 2 until the engine will no longer start.
- Remove the spark plug and pour about 1/4 ounce of 2-cycle mixing oil into the cylinder through the spark plug hole. Slowly pull the recoil starter 2 or 3 times so oil will evenly coat the interior of the engine. Reinstall the spark plug.
- Before storing the unit, repair or replace any worn or damaged parts.
- Remove the air cleaner element from the carburetor and clean it thoroughly with soap and water. Let dry and reassemble the element.
- Store the unit in a clean, dust-free area.

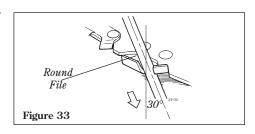
Blade Sharpening

When the cutting edges of the blade become dull, they can be resharpened with a few strokes of a file.

In order to keep the blade in balance, all cutting edges must be sharpened equally.

Shindaiwa Tornado[®] Blade

To sharpen the cutters on a Shindaiwa Tornado Blade, use a 7/32-inch round file. File the leading edge of each tooth to a razor edge. The top plate of each tooth should angle back 30°.



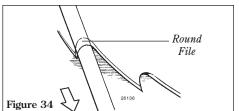


WARNING!

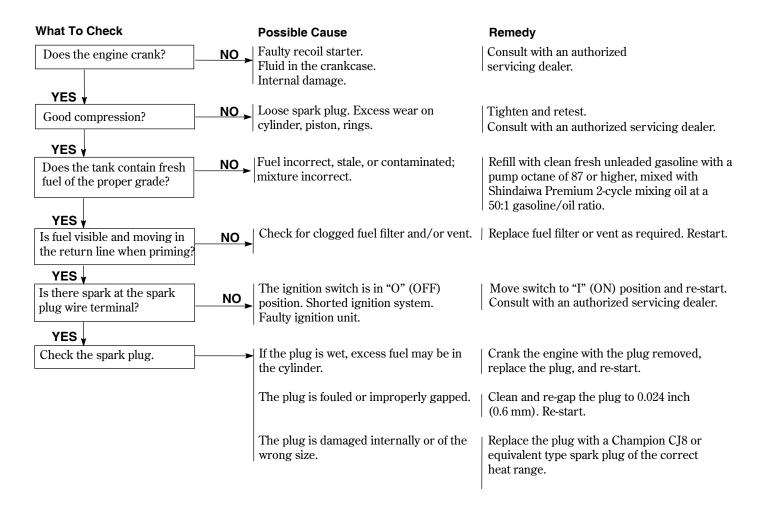
Sharpen only the cutting teeth of a blade. DO NOT alter the contour of the blade in any way.

Multiple-tooth Circular Blade

Use a round file to maintain a radius of 0.04 to 0.06" (1 to 1.5 mm) at the base of each tooth. Cutting edges must be offset equally on each side.



ENGINE DOES NOT START



| What To Check | Possible Cause | Remedy |
|--|--|---|
| Is the engine overheating? | Operator is overworking the unit. | Shorten trimmer line. Cut at a slower rate. |
| | Carburetor mixture is too lean. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Improper fuel ratio. | Refill with clean fresh unleaded gasoline with a pump octane of 87 or higher, mixed with Shindaiwa Premium 2-cycle mixing oil at a 50:1 gasoline/oil ratio. |
| | Fan, fan cover, cylinder fins dirty or damaged. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Carbon deposits on the piston or in the muffler. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| Engine is rough at all speeds. | Clogged air filter. | Clean or replace the air filter. |
| May also have black smoke and/or unburned fuel at the exhaust. | Loose or damaged spark plug. | Tighten or replace the plug with a Champion CJ8 or equivalent type spark plug of the correct heat range. |
| | Air leakage or clogged fuel line. | Repair or replace filter and/or fuel line. |
| | Water in the fuel. | Refill with fresh fuel/oil mixture. See Page 9. |
| | Piston seizure. Faulty carburetor and/or diaphragm. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| Engine is knocking. | Overheating condition. | See above. |
| | Improper fuel. | Check fuel octane rating; check for presence of alcohol in the fuel. Refuel as necessary. See page 9. |
| | Carbon deposits in the combustion chamber. | Consult with an authorized servicing dealer. |

Troubleshooting Guide (continued) ADDITIONAL PROBLEMS

| Symptom | Possible Cause | Remedy |
|-------------------------------------|---|--|
| Poor acceleration. | Clogged air filter. | Clean or replace the air filter. |
| | Clogged fuel filter. | Replace the fuel filter. |
| | Lean fuel/air mixture. | \mid Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Idle speed set too low. | Adjust: 2,750 (±250) rpm (min ⁻¹) |
| Engine stops abruptly. | Switch turned off. | Reset the switch and re-start. |
| | Fuel tank empty. | Refuel. See page 9. |
| | Clogged fuel filter. | Replace filter. |
| | Water in the fuel. | Drain; replace with clean fuel. See page 9. |
| | Shorted spark plug or loose terminal. | Clean or replace spark plug with a Champion CJ8 or equivalent type spark plug of the correct heat range. |
| | Ignition failure. | Replace the ignition unit. |
| | Piston seizure. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| Engine difficult to shut off. | Ground (stop) wire is disconnected, or switch is defective. | Test and replace as required. |
| | Overheating due to incorrect spark plug. | Replace spark plug with a Champion CJ8 or equivalent spark plug of the correct heat range. |
| | Overheated engine. | Idle engine until cool. |
| Cutting attachment rotates at | Engine idle too high. | Set idle: 2,750 (±250) rpm (min ⁻¹) |
| engine idle. | Broken clutch spring or worn clutch spring boss. | Replace spring/shoes as required, check idle speed. |
| | Loose attachment holder. | Inspect and re-tighten holders securely. |
| Excessive vibration. | Warped or damaged cutting attachment. | Inspect and replace attachment as required. |
| | Loose gearcase. | Tighten gearcase securely. |
| | Bent main shaft/worn or damaged bushings. | Inspect and replace as necessary. |
| Cutting attachment will not rotate. | Shaft not installed in powerhead or gearcase. | Inspect and reinstall as required. |
| | Broken shaft. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Damaged gearcase. | Consult with an authorized servicing dealer. |

Emission System Warranty Statement

Your Warranty Rights and Obligations

The California Air Resources Board, the U.S. Environmental Protection Agency and Shindaiwa Corporation are pleased to explain the exhaust and evaporative emission control system warranty on your new small off-road (non-road) engine.

In California, new small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. In other states, new 1997 and later non-road engines must meet the Federal EPA's stringent anti-smog standards.

Shindaiwa Corporation must warrant the emission control system on your small off-road engine for the periods of time listed below, provided there has been no abuse, neglect, or improper maintenance of your small off-road engine.

Your engine exhaust and evaporative emission control system includes parts such as the carburetor, fuel tank, the ignition system and, if equipped, the catalytic converter. These components are specifically listed below.

Where a warrantable condition exists, Shindaiwa Corporation will repair your small off-road engine at no cost to you including diagnosis, parts, and labor.

Manufacturer's Warranty Coverage

When sold within the U.S., this engine's emission control system is warranted for a period of two (2) years from the date this product is first delivered to the original retail purchaser.

During the warranty period, Shindaiwa Corporation will, at their option, repair or replace any defective emission-related component on this engine. During the original Warranty Period, these Warranty Rights are automatically transferable to subsequent owners of this product.

What is Covered by this Warranty

- 1. Carburetor Internal Components
 - Throttle Valve, Needle, Jet, Metering Diaphragm
- 2. Fuel Tank
- 3. Ignition System Components
 - Ignition Coil
 - Flywheel Rotor
- 4. Catalytic Converter (if originally equipped)

The emission control system for your particular Shindaiwa engine may also include certain related hoses and connectors.

Owners Warranty Responsibilities

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in this owners manual. Shindaiwa Corporation recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Shindaiwa Corporation cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the small off-road engine owner, you should be aware, however, that Shindaiwa Corporation may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance, or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to an authorized Shindaiwa Dealer as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact a Shindaiwa customer service representative at (503) 692-3070 or your local Shindaiwa Dealer.

Consequential Damages

In the event that other component parts of this product are damaged by the failure of a warranted part, Shindaiwa Corporation will repair or replace such component parts at no charge to you.

What is Not Covered

- Failures caused by abuse, neglect, or improper maintenance procedures.
- Failures caused by the use of modified or non-approved parts or attachments.

This Warranty is Administered by:

Shindaiwa Inc. 11975 S.W. Herman Rd. Tualatin, OR 97062 (503) 692-3070

| NOTES |
|-------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

shindaiwa

Shindaiwa Inc. 11975 S.W. Herman Rd. Tualatin, Oregon 97062 Telephone: 503 692-3070

Fax: 503 692-6696 www.shindaiwa.com

Shindaiwa Corporation Head Office: 6-2-11 Ozuka Nishi, Asaminami-ku Hiroshima, 731-3167, Japan

Telephone: 81-82-849-2220 Fax: 81-82-849-2481 ©2006 Shindaiwa, Inc. Part Number 81605 Revision 11/06

Shindaiwa is a registered trademark

of Shindaiwa, Inc.

Specifications subject to change without notice.

| | • |
|--|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Shindarwa

80-11 obsaiveA Numero 81605 ©2006 Shindaiwa, Inc.

Impreson en Los Estados Unidos de America

Shindaiwa es una marca registrada de Shindaiwa, Inc.

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Hiroshima, 731-3167, Japan Nishi, Asaminami-ku Head Office: 6-2-11 Ozuka

Shindaiwa Corporation

:хвЭ

181-82-849-2481

9699-769 209 Еах: Telephono: 81-82-849-2220 Telephono: 503 692-3070 Tualatin, Oregon 97062 11975 S.W. Herman Rd.

www.shindaiwa.com

Shindaiwa Inc.

Declaración de Garantía del Sistema de Emisión

Responsabilidades de Garantía del Propietario

Como propietario del motor pequeño (no para el uso en automóviles), es usted responsable por el rendimiento del mantenimiento requerido y mencionado en este manual del propietario. La Corporación Shindaiwa recomienda que guarde todo los recibos que demuestren el mantenimiento de su motor pequeño (no para el uso en automóviles), pero la Corporación Shindaiwa no puede negar la garantía solamente por la falta de recibos o por no llevar a cabo los mantenimientos programados.

Como propietario del motor pequeño (no para el uso en automóviles), debe saber que la Corporación Shindaiwa puede negarle la cobertura de garantía si su motor o sus partes han fallado debido a abuso, negligencia, mantenimiento impropio, o modificaciones no autorizadas.

Usted es responsable de presentar su pequeño motor (no para el uso en automóviles) a un centro de servicio Shindaiwa autorizado tan pronto como se presente un problema. Las reparaciones bajo garantía deben ser completadas en un tiempo razonable que no exceda 30 días.

Si tiene alguna pregunta con respecto a sus derechos y responsabilidades de garantía, usted debe contactar a un representante del servicio al cliente de Shindaiwa al (503) 692-3070 o a su centro local de servicio Shindaiwa.

Daños Consiguientes

En el evento de que alguna otra parte de los componentes de este producto estén dañados debido a la falla de alguna parte bajo la garantía, la Corporación Shindaiwa, reparará o cambiará tales partes sin costo alguno para usted.

Que No Está Cubierto

- Fallas causadas por abuso, negligencia, o mantenimiento impropio.
- Fallas causadas por el uso de piezas o accesorios modificados o no autorizados.

Esta garantía es administrada por:

Shindaiwa Inc. 11975 SW Herman Rd Tualatin, OR 97062 Teléfono: 503 692 3070

Sus Derechos y Obligaciones de Garantia

La Junta de Recursos de Aire de California, La Agencia de Protección del Ambiente Estadounidense y la Corporación de control del escape y evaporación de emisiones de su nuevo motor pequeño (no para el uso en automóviles).

En California, los motores pequeños (no para el uso en automóviles) están diseñados, construidos y equipados para cumplir con las normas exigentes de anti-contaminantes del Estado de California. En otros estados, los motores nuevos (no para el uso en automóviles) de 1997 para adelante deben cumplir las normas federales exigentes de la EPA de anticomplir las normas federales exigentes de la EPA de anticomplir las normas federales exigentes de la EPA de anticomplir las normas federales exigentes de la EPA de anticonfamiantes. La Corporación Shindaiwa debe garantizar el auso en automóviles) durante los períodos mencionados abajo, asumiendo que no haya habido abuso, negligencia o mantenimiento impropio en su motor pequeño (no para el uso en automóviles).

Su sistema de control de escape y evaporación de emisiones incluye partes, tal como el carburador, tanque de combustible, el sistema de encendido, y, si está equipado, el convertidor catalítico. Estos componentes están mencionados específicamente abajo.

Cuando exista una condición bajo garantía, la Corporación Shindaiwa reparará su pequeño motor (no para el uso en automóviles) sin costo alguno para usted incluyendo el diagnóstico, repuestos y mano de obra.

Cobertura de la Garantía del Fabricante

Cuando sea vendido en los Estados Unidos, el sistema de control de emisión de este motor está garantizado por un periodo de dos (2) años desde la fecha en que el producto es entregado por primera vez al comprador minorista original.

Durante el periodo de la garantía, la Corporación Shindaiwa reparará o cambiará, a su discreción, cualquier componente defectuoso relacionado con el sistema de emisión del motor. Durante el periodo original de la garantía, estos derechos de garantía son automáticamente transferibles a propietarios subsiguientes de este producto.

Que Está Cubierto Por Esta Garantía

- 1. Los componentes internos del carburador.
- La válvula de aceleración, la aguja, pistón,
- 2. Tanque de combustible

diafragma medidor.

- 3. Los componentes del sistema de encendido.
- Rosca del arrancador.
- Kotor del volante.

El sistema de control de emisión de su motor Shindaiwa puede también incluir ciertas mangueras y conexiones particulares.

Convertidor catalítico (si está originalmente equipado).

Guís Diagnóstico (continuación) Problemas adicionales

| Consulte con su agente de servicio autorizado. | Caja de engranajes dañada. | |
|--|--|--|
| Consulte con su agente de servicio autorizado. | Eje duebrado. | |
| Inspeccione y vuelva a instalar como sea necesario. | El eje no está instalado en el motor o en la caja de engranajes. | El cortador no gira. |
| Inspeccione у сатріе сото sea necesario. | El eje principal está doblado o los]bujes están dañados o gastados. | |
| necesario. Apriete la caja de cambios firmemente. | La caja de cambios está floja. | m.v.o.o.v.o.v.o.v.o.v.o.v.o.v.o.v.o.v.o. |
| Inspeccione y cambie el accesorio como sea | El accesorio está dañado o doblado. | Vibración excesiva. |
| Inspeccione y apriete seguramente los soportes. | El soporte del accesorio está flojo. | |
| (±250) rpm (min ⁻¹) Cambie los resortes/zapatas como sea necesario, revise la marcha minima. | Resorte del embrague está quebrado o el resorte patrón del embrague está gastado. | el motor en marcha mínima. |
| Fije la marcha mínima: 2,700 rpm | Marcha mínima ajustada muy alta. | El accesorio de corte gira con |
| Marcha minima haata que enfrie. | Motor sobrecalentado. | |
| Reemplace la bujía por una Champion CJ8 o una equivalente con resistencia al calor correcta. | Sobrecalentamiento debido a bujía incorrecta. | |
| Pruebe y reemplace como sea requerido. | La conexión a tierra está desconectada, o el interruptor está defectuoso. | Se hace difficil apagar el motor. |
| | | |
| Consulte con su agente de servicio autorizado. | Pistón trabado. | |
| Reemplace el sistema de encendido. | Falla en el sistema de encendido. | |
| o una equivalente con resistencia al calor correcta. Apriete el terminal. | | |
| Consulte página 9. Limpie o cambie la bujía por una Champion CJ8 | Bujía defectuosa o terminal flojo. | |
| Drene; cambie con combustible limpio. | Agua en el combustible. | |
| Cambie el filtro de combustible. | Filtro de combustible obstruído. | |
| Vuelva a llenar. Consulte página 9. | apagado. El tanque de combustible está vacío. | abruptamente. |
| Fije el interruptor y vuelva arrancar. | El interruptor está en la posición de | El motor se apaga |
| Ajuste: a 2,750 RPM (±250) rpm (min ⁻¹). | muy pobre. Marcha mínima ajustada muy baja. | |
| Consulte con su agente de servicio autorizado. | La mezcla de combustible/aire es | |
| Cambie el filtro de combustible. | Filtro de combustible obstruído. | |
| Limpie o reemplace el filtro de aire. | Filtro de aire obstruído. | Aceleración deficiente. |
| оibэmэЯ | Posible Causa | S'ntoma |

| Jue Revisar | Posible Causa | Remedio Recorte el cable de nylon. |
|---|--|---|
| ¿Se está sobrecalentando el motor? | La mezcla del carburador es muy pobre. | Corte más despacio. Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| | Proporción de combustible inapropiada. | Vuelva a llenar con combustible fresco, limpio y sin plomo con un octanaje de 87 o superior mezclado con aceite de mezcla para motores de 2 tiempos Shindaiwa en una proporción de 50:1 de gasolina/aceite. |
| | Ventilador, tapa del ventilador, aletas del cilindro están sucios o dañados. Depósitos de carbón en el pistón o en el silenciador. | Consulte con su agente de servicio autorizado. Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| El motor funciona bruscamente en cualquier velocidad. Puede tener humo negro y/o combustible sin usar en el escape. | Filtro de aire obstruído. Bujía floja o dañada. | Limpie o reemplace el filtro de aire. Apriete o reemplace la bujía por una Champion CJ8 o una equivalente con resistencia al calor correcta. Vuelva a encender. |
| | Fuga de aire o línea de combustible obstruída. Agua en el combustible. Pistón trabado. Carburador defectuoso y/o diafragma. | Repare o cambie el filtro y/o la manguera de combustible. Vuelva a llenar con combustible/mezcla de aceite fresca. Consulte página 9. Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| El motor está golpeando. | Sobrecalentamiento. Combustible inadecuado. | Consulte arriba. Revise el índice de octanaje del combustible. Revise si hay alcohol en el combustible. Vuelva a llenar si es necesario. Consulte página 9. |
| | Depósitos de carbón en la cámara de combustión. | Consulte con su agente de servicio autorizado. |

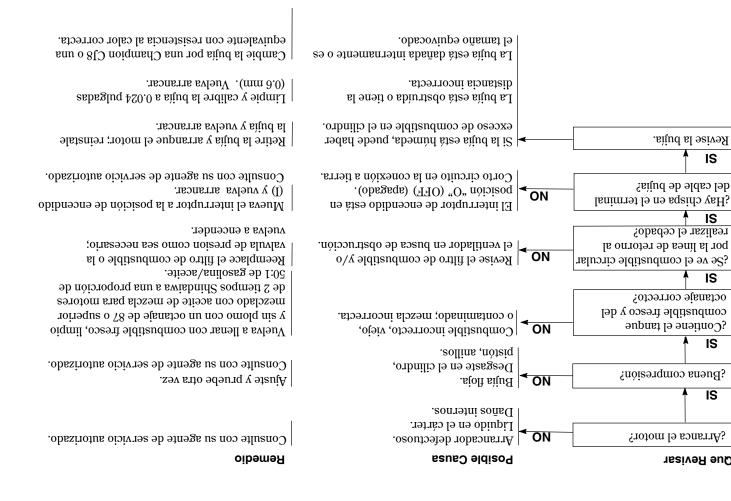
IS

IS

IS

IS

Que Revisar



Mantenimiento Cada 135-Horas

limpie el silenciador. Cada 135 horas de operación, retire y

contrario, puede ser un riesgo de dachispas dañado o faltante! De lo con un silenciador o guar-Nunca opere la máquina **ADVERTENCIA!**

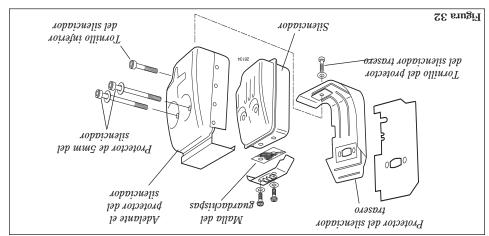
Retire el capuchón de bujía.

daños a sus oidos.

caja del arrancador). tapa del motor (ubicados encima de la 2. Retire los dos tornillos de 4mm de la

incendio y podría también causar

- la tapa del motor. motor (el tornillo es cautivo) y levante 3. Afloje el tornillo de 5mm de la tapa del
- del silenciador fuera del motor. silenciador, y luego levante el montaje lenciador. Retire el tornillo inferior del 4. Retire los dos tornillos de 5mm del si-
- silenciador trasero, y mientras observa 5. Retire el tornillo de cabeza allen del



busca de acumulación de carbón. 8. Inspeccione el escape del cilindro en

!IMPORTANTE!

distribuidor autorizado Shindaiwa. consulte con su centro de servicio o Si nota acumulación excesiva de carbón,

forma reversa al orden de desemblaje. 9. Vuelva a ensamblar el silenciador en

> figura 32. protector del silenciador. Consulte la la orientación de las partes, separe el

límpiela con un cepillo de cerdas 6. Retire la malla de guardachispas y

suelto. deshacerse de cualquier carbón sobre una superficie de madera para 7. Suavemente toque el silenciador

Almacenamiento de Largo Plazo

namiento: procedimientos para preparar su almacepor 30 días o más, siga los siguientes Cada vez que la máquina no va a ser usada

Limpie las partes externas.

.anbuei

■ Drene todo combustible en el

!IMPORTANTE!

combustible. que use aceite 📆 😑 con estabilizador de combustible tal como STA-BIL, al menos tar estabilizado con un estabilizador de Todo combustible almacenado debe es-

tenimiento. aumento en costo de servicio y manarranque duro y puede conducir a un por periódos largos puede causar un Gasolina almacenada en el carburador PRECAUCIÓN!

- carburador. en las tuberias de combustible y ■ Retire el resto del combustible
- que el combustible deje de pasar. 1. Empuje la bombilla de cebado hasta
- tor hasta que pare de funcionar. 2. Arranque y mantenga prendido el mo-
- tor ya no arrandue. 3. Repita los pasos 1 y 2 hasta que el mo-

Figura 33 30 grados puiJ

ADVERTENCIA!

ninguna forma el contorno del disco. de cortar. NO altere de Afile solamente los dientes

Figura 34

por cada lado.

deben quedar igualmente descentrados en la base de cada diente. Los dientes

(mmč.1 s 1) sabsgluq 80.0 s 40.0 eb oibsr Use una lima redonda para mantener un

■ Almacene la máquina en un sitio

vuelva a ensamblar el elemento.

agua y jabón. Deje que seque y

repare o cambie cualquier pieza

en el interior del motor. Reinstale

el aceite se aplique uniformemente

de la bujía. Lentamente jale el arrancador 2 ó 3 veces para que

en el cilindro a través del agujero

mezcla para motores de 2 tiempos

damente 1/4 de onza de aceite de

Retire la bujía y vierta aproxima-

Antes de almacenar la máquina,

y limpielo minuciosamente con ■ Retire el elemento del filtro de aire

Discos de Dientes Múltiples

limpio y libre de polvo.

dañada o gastada.

la bujia.

Afilado de Discos

afilados uniformemente. con una lima. Para mantener la cuchilla balanceada, todos los bordes deben ser su filo, pueden ser afilados rápidamente Cuando los bordes de la cuchilla pierdan

Disco Shindaiwa Tornado TM

figura 33. una inclinación de 30 grados. Consulte la similar al de una hoja de afeitar. La super-ficie superior de cada diente debe tener líder de cada diente hasta obtener un filo redonda de 7/32 pulgadas. Affile el borde disco shindaiwa Tornado TM, use una lima Para afilar los dientes de corte de un

SP_15

9liH

punoy

Mantenimiento cada 10/15-Horas

Cada 10 ó 15 horas de operación:

correcta. Consulte la figura 29. bujía equivalente con resistencia al calor solamente una bujia Champion CJ8Y o una Si la bujía necesita ser reemplazada, use del electrodo a 0.024 pulgadas (0.6 mm). Retire y limpie la bujía. Ajuste la distancia

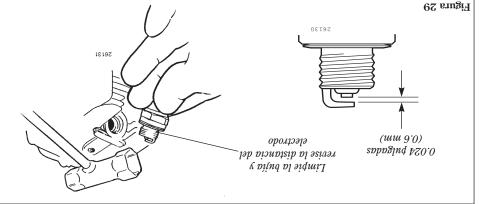
PRECAUCIÓN!

23130

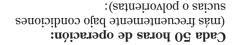
internas del motor. entre polvo o suciedad a las partes dedor de la misma para evitar que Antes de retirar la bujía, limpie alre-

 $ppps_{\Omega}$

ทรทมา



Mantenimiento Cada 50-Horas

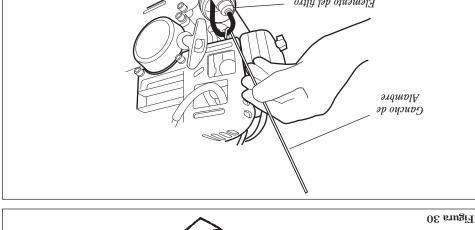


- las aletas del cilindro. limpie la maleza y la suciedad en ■ Retire y limpie la tapa del cilindro y
- lente. Consulte la figura 30. Caja de Engranajes o su equivalitio, tal como grasa Shindaiwa para Use solamente grasa a base de hasta que la grasa usada salga. e introduzca grasa nueva a la caja costado de la caja de engranajes Retire la tuerca del alimentador del el collar de la caja de engranajes. soporte del accesorio de corte y ■ Retire el accesorio de corte, el
- Lubrique las estrias del eje principal.
- figura 31. tanque de combustible. Consulte la extraer el filtro de combustible del ■ Ose un gancho de alambre para

PRECAUCIÓN!

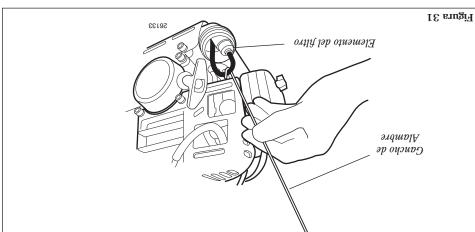
cada y se puede dañar fácilmente. de alambre, pués esta línea es delicombustible con la punta del gancho Asegure de no perforar la tuberia de

Shindaiwa. técnico de servicio entrenado por inspeccionada o reparada por un operación hasta que pueda ser deteriorización, retire la unidad de descubre daños, quebraduras o ventilador, tapa y tanque). Si tacion, manguera del ventilador, combustible (manguera de alimenlos componentes del sistema de inspeccione la condición de todo filtro. Antes de reinstalar el filtro, ■ Retire y reemplace el elemento del



*səlрирл*8иә әр Σοιίαν de la caja

> paənNกรมาว



Cuchillas

INMEDIATAMENTE! otro daño. Reemplace el disco dañado vise el disco en busca de rajaduras u repentinamente, pare el motor y re-Si el rendimiento de un disco cambia la condición del disco frecuentemente. Mantenga los discos afilados y revise

ADVERTENCIA!



- personales serias. operación y ocasionar lesiones do, podría quebrarse en plena ficando su forma. Una vez altera soldándolo, enderezándolo o modi-Nunca repare un disco dañado
- Shindaiwa. su desmalezadora o podadora no aprobados por Shindaiwa en tes o discos de corte de 4 dientes ■ No use discos de corte de 2 dien-
- graves. peligrosos y ocasionar lesiones la respectiva unidad pueden ser accesorios no aprobados para cualquiera unidad con discos o o desmalezadoras. El uso de cambiables entre las bordeadoras ■ Los discos de corte no son inter-

de goteo de combustible o grasa.

■ Revise la máquina entera en busca

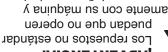
el accesorio de corte esté firme-

■ Revise que no falten tornillos y que

no estén flojos. Cerciórese de que

mente asegurado.

ADVERTENCIA!



una lesión personal. pueden causar daño y conducir a propiamente con su máquina y

: ATON

dar su garantia Shindaiwa. El usar repuestos no estándar podría invali-

Silenciador

audición. de incendio y puede causar la perdida de Un silenciador usado o dañado es un riesgo esté bien asegurado y en buena condición. o faltante. Cerciórese de que el silenciador un guardachispas o silenciador defectuoso Esta máquina nunca debe ser operada con

Bujía

cable apretadas y limpias. Mantenga la bujía y las conexiones de

Sujetadores

ajuste del carburador) estén apretados. tornillos (a excepción de los tornillos de Cerciórese de que las tuercas, pernos y

turo o crear un riesgo de incendio. del motor, inducir el gasto prema-

ocasionar el sobrecalentamiento

de combustible. La acumulación

spojo del silenciador y del tanque

acumulación de suciedad o de-

■ Cuidadosamente, retire cualquier

de suciedad en dichas áreas puede

Mantenimiento General

REPARACIONES DE GARANTIA EL MANTENIMIENTO, REEMPLAZO **!ЭТИАТЯОЧМІ**;

RECLAMO DE GARANTIA. INFLUENCIAR EL RESULTADO DE SU DE CONTROL DE EMISION Y PUEDE LA EFECTIVIDAD DE SU SISTEMA **AUTORIZADAS PUEDEN AFECTAR** Y DURABILIDAD A LAS PARTES EQUIVALENTES EN RENDIMIENTO USO DE PARTES QUE NO SON POR Shindaiwa Corporation EL ODAZIROTUA RODIUBIRTZIO SU CENTRO DE SERVICIO O DEBEN SER EFECTUADAS POR O INDIVIDUO; SIN EMBARGO, LAS POR CUALQUIER ESTABLECIMIENTO EMISION PUEDEN SER EFECTUADOS Y DISPOSITIVOS DE CONTROL DE O REPARACION DE LOS SISTEMAS

!ADVERTENCIA!



limpieza de la máquina, certenimiento, reparación o Antes de etectuar man-

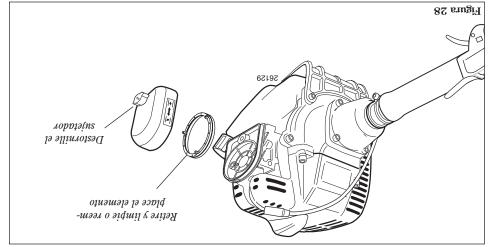
mantenimiento. bujía antes de efectuar servicio de detenidos. Desconecte el cable de rio de corte estén completamente ciórese de que el motor y el acceso-

Mantenimiento Diario

siguiente: Antes de cada día de trabajo, efectúe lo

de ser necesario. miento y el filtro de aire y límpielos motor, revise las aletas de enfría-■ Retire toda suciedad y despojo del

Mantenimiento Cada 10-Horas



elemento: Lavelo meticulosamente con place como sea necesario. Para lavar el Consulte la figura 28. Limpie o reem-Retire el elemento del filtro de aire. polvorientas): frecuentemente bajo condiciones sucias o

Cada 10 horas de operación (más

agua y jabón. Deje que seque antes de

reinstalarlo.

PRECAUCIÓN!

húmedo. de aire está sucio, dañado o si está No opere esta máquina si el filtro

Las Dies No Corte Proceda a cortair Proceda a cortair A En Punto S En Punto S En Punto

El disco gira en dirección contraria a las agujas del reloj. Para máximo rendimiento y para reducir el ser golpeado por despojos, mueva el disco de derecha a izquierda mientras avanza en su trabajo. Ubique el disco de tal manera que los cortes se realizen entre las 7 horas y las cortes se realizen entre las 7 horas y las entre las 10 horas y 5 horas. Consulte la figura 26.



Cortes Verticales

Sostenga la desmalezadora con el disco a un ángulo de 90 grados con respecto al suscio, de forma que el borde inferior del disco gire hacia el operario. Mueva el disco de arriba para abajo a travéz del corte, y corte solamente con el borde inferior del disco. Consulte la figura 27.

A of option corton w

Al efectuar cortes verticales, nunca permita que el disco sobrepase la altura de su cintura.

Velocidades de Operación del Motor

Opere el motor a máxima potencia mientras corte. Para mayor eficiencia de combustible, suelte el acelerador cuando voltee de regreso después de un corte.

- Para evitar posibles daños al motor, no permita que la desmalezadora funcione a altas velocidades sin carga
- Evite operar el accesorio a velocidades bajas. De lo contrario, puede conducir a un desgaste rápido del embrague. Adicionalmente, la operación a baja velocidad tiende a hacer que el cabezal de corte se enrede con césped y despojos.

!ADVERTENCIA!



Cuando corte madera con un disco, presione el disco lentamente. Nunca golpee o choque un disco en rotación contra la madera.

ADVERTENCIA!



NO USE discos de corte de dos dientes o discos de cuatro dientes no aprobados por shindaiwa con su desmalezadora.

IADVERTENCIA!

(Xf8ST) obsib nu obnasU



- Antes de trabajar con una unidad equipada con un disco, siempre inspeccione y limpie los objetos en el área que puedan interferir o dañar el disco.
- NUNCA use un disco cerca de veredas, cercas, edificios u otros objetos que puedan causar lesiones o daños.
- NUNCA use un disco para ningún otro propósito aparte del cual ha sido diseñado.
- Cuando golpee un objeto sólido con un disco, siempre pare el motor y cuidadosamente inspeccione el disco en busca de daños. NUNCA OPERE LA de daños. NUNCA OPERE LA DISCO DAÑADO!
- Una unidad equipada con un disco debe estar equipada con un mango tipo bicicleta, así también como con un ámes o correa.
- SIEMPRE cerciore que el protector del accesorio de corte esté propiamente instalado antes de operar la unidad.

Rebote de Disco

PROTEJASE CONTRA SUS EFECTOS!
Tepentino de lado a lado o hacia atrás
de la desmalezadora. Tal movimiento
o coje un objeto tal como ramas o troncos
o coje un objeto tal como ramas o troncos
o coje un objeto tal como ramas o troncos
o coje un objeto tal como ramas o troncos
o coje un objeto tal como ramas o troncos
o coje un objeto tal como ramas o troncos
o sur presentada
o su para su presentada
o su presentada

Mango Tipo Bicicleta Para Desmalezadora

El mango tipo bicicleta para desmalezadora ayuda a prevenir que el operario se mueva hacia adelante o que la unidad el contacto del cuerpo con el accesorio de corre. SIEMPRE MANTENGA EL el contacto del cuerpo con el accesorio de corre.

Correa de Hombro Para Desmalezadora

La correa de hombro ofrece profección adicional contra los rebotes de la cuchilla. Adicionalmente, brinda un gran soporte y comodiad para una aperación segura y eficiente. Cuando use una T231X con cuchilla, cerciorese que el mango y la correa de hombro estén ajustados a la talla del operador que usa la unidad.

Verifique la Condición de la Unidad

nado o quebrado. se enreda. No opere con equipo dagolpea un objeto extraño o si la unidad mente y revise en busca de daños si ■ SIEMPRE pare el motor inmediata-

- contrario, podría dañar el motor. a altas revoluciones sin carga. De lo ■ NUNCA permita que el motor funcione
- dos o dañados. res o soportes de accesorios desgasta-■ NUNCA use la máquina con sujetado-
- de protección. tor del accesorio de corte o sin equipo NUNCA opere la unidad sin el protec-

La T261X Operando Con Una Cuchilla

- antes de usar. instalado y firmemente apretado cesorio de corte esté propiamente ■ SIEMPRE cerciórese de que el ac-
- rajado o doblado, reemplácelo con ■ NUNCA use un accesorio de corte
- nuevo y pruebe. instalado vibra, reemplácelo por uno soporte. Si un cabezal propiamente bezal encaje propiamente dentro del ■ SIEMPRE cerciórese de que el ca-

Shindaiwa, Inc. a la unidad sin la aprobación escrita de dora Shindaiwa. No haga modificaciones autorizados por Shindaiwa en su poda-Use solamente repuestos y accesorios





VOLANTES! PROTEGERSE DE DESPOJOS rebotes. USTED SIEMPRE DEBE ción no garantiza protección contra de corte o equipo de protec-

due todo los ganchos y dispositivos de de corte esté paralelo al suelo. Asegure y que la trayectoria de corte del accesorio damente sobre los lados de los hombros forma que la almohadilla descanse como-Ajuste la correa de hombro o árnes de tal

durante periódos extensos de operación. aumentar la comodiad para el operador de cesped, una correa de hombro puede no es requerida con el uso de podadoras A pesar de que una correa de hombro

Correa de Arnés

1261 ajuste estén asegurados.

Consulte la figura 23.

: ATON cable de nylon.

fatiga durante extensa operación. er un control propio de la unidad y reduce la unidad con una cuchilla, le permite manten-El usar una correa de hombro al operar esta

: ATON

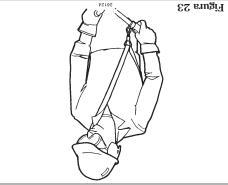
bién recomendada cuando use Una correa de hombro es tam-

re esta unidad con una cuchilla.

de hombro cuando ope-

Siempre use una correa

ADVERTENCIA!



Corte de Césped - Máquinas Equipadas con Cabezal de Corte

IPRECAUCION!

de nylon, corte solamente con la punta del Para obtener máxima vida útil del cable cabezal esté en angulo al área de corte. Sostenga la podadora de tal forma que el

Figura 25

Consulte la figura horizontalmente. el cabezal cha. Mantenga izquierda a dereel cabezal de cęzbeq wonieugo cable. Corte

Bordes

la figura 25. se demuestra en calmente como podadora vertisosteniendo la hacia adelante, zontal) y avance la posición horiizquierda (desde a 100° hacia la más o menos Incline el mango

PRECAUCIÓN! cuando corte cesped.

prematura del embrague. minuto puede conducir a la falla Operación a bajas revoluciones por

Opere la máquina a aceleración máxima

o cualquier otro material que pueda

contra árboles, cercas de alambre

No presione el cable de nylon

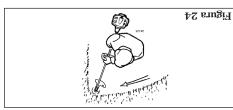
Velocidades de Operación del Motor

atascar o romper el cable.

PRECAUCIÓN!

del embrague. puede conducir a la falla prematura Operación a bajas revoluciones

Recorte y Podado de Césped



suelo con el cabezal de corte durante el es indexsada cuando el operario toca el ■ Semi-Automático: La línea de corte

de corte. Entre los modelos de cabezales de

pre las instrucciones incluídas en el cabezal

Para la operación adecuada, consulte siem-

especificas y/o requisitos operacionales.

uno con caracteristicas para aplicaciones

cabezales de corte de Shindaiwa, cada

Su unidad Shindaiwa pueda que esté

equipada con uno de varios modelos de

:ATON

corte disponibles se incluyen:

- césped completamente detenida. mente la linea con la recortadora de ■ Manual: El operario mide manual-
- de linea de corte. y anadir manualmente nuevos largos ■ Fijo: El operario debe apagar el motor
- pivotes. nylón atornilladas al cabezal a travéz de maleza ligera, incluye tres cuchillas de diseñado para cortar mala hierba o ■ Cuchilla Flotante: Este dispositivo,

:ATON

o de cuchillas flotantes. ridas para montar los cabezales de Línea Fija Herramientas adicionales pueden ser reque-

Arranque del Motor (continuación)

Cuando arranca el motor

- Después de que arranque el motor, permita que caliente en marcha mínima por 2 ó 3 minutos antes de usar la márquina
- Después de que caliente el motor, levante la máquina y asegure el arnés si así está equipada. Consulte la página
- Adelantando el acelerador hace que el accesorio de corte gire más rápido; liberando el acelerador permite que el accesorio pare de girar. Si el accesorio de corte continua girando cuando el motor regresa a marcha mínima, la velocidad mínima del carburador debe ser ajustada. (Consulte "Ajuste de Marcha Mínima" a continuación)

!ADVERTENCIA!

Nunca arranque el motor desde la posición de operación.

!IMPORTANTE!

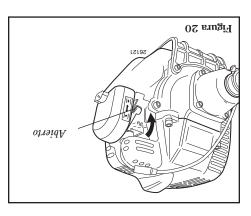
Si el motor falla en arrancar después de varios intentos con la palanca del cebador en posicion cerrada, puede que el motor esté ahogado con combustible. Si esto se sospecha, mueva la palanca del cebador a la posición abierta y repetidamente jale el arrancador recular para remover el exceso de combustible y para surancar el motor. Si aún falla en arrancar el motor. Si aún falla en arrancar el motor, consulte el guía diagnóstico de este manual.

V

ADVERTENCIA! El accesorio de corte pu

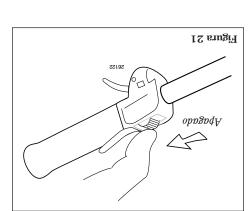
El accesorio de corte pueda que gire cuando encienda el motor!

5. Cuando arranque el motor, mueva despacio la palanca del cebador a la posición "OPEN" (abierto). Consulte la figura 16. (Si el motor para después del arranque inicial, cierre la palanca del cebador y vuelva arrancar).



Parada del Motor

Ponga el motor en marcha mínima por dos o tres minutos antes de apagarlo, luego deslice el interruptor de ignición a la posición "O" (motor apagado).



Ajuste de Marcha Mínima del Motor

 Coloque la podadora en el suelo, luego encienda el motor y déjelo funcionar en marcha mínima durante 2 ó 3 minutos hasta que caliente.

- 2. Si el accesorio de corte gira mientras el motor está en marcha minima, reduzca la marcha minima, girando el tornillo de ajuste de marcha mínima en el sentido contrario a las agujas del reloj. Consulte la figura 22.
- 3. Si tiene un tacómetro disponible, la marcha mínima se debe ajustar a 2,750 rpm (min⁻¹).
- 4. Los sjustes de mezcla de carburador son preñjados en la fábrica y no pueden ser cambiados en el campo.

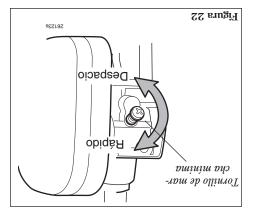
El motor debe retornar a marcha minima cuando la palanca del acelerador es liberada. La marcha minima es ajustable y debe ser suficientemente minima para permitir que el embrague del motor libere el accesorio de corte.

Ajuste de Marcha Minima

| ADVERTENCIA

El accesorio de corte NUNCA debe girar en marsminim srbnam si ls lsmi

cha mínima! Si la marcha mínima no puede ser ajustada por el pro-cedimiento descrito aquí, entronces devuelva la podadora a su distribuidor Shindaiwa para inspección.



!IMPORTANTE!

como por ejemplo StaBilTM ser fratado primero con un estabilizador bustible, entonces el combustible debe aceite 🎆 con estabilizador de commás de 30 días, y si no se está usando necesario almacenar el combustible por necesario para uso inmediato! De ser Mezcle solamente el combustible

incluye el estabilizador de combustible. de baja emisión. Shindaiwa One tambien para el uso en todo los motores Shindaiwa EGD. Shindaiwa One es recomendado los requisitos de rendimiento de ISO-L-FC clasificado y tambien cumple o excede OSAL as un aceite registrado de JASO

PRECAUCIÓN!

a excesos de depósitos de carbón. mezclar no autorizados puede conducir EGD o JASO FC. El uso de aceites de clar para motores de 2 tiempos. ISO-Lde gasolina sin plomo y aceite de mezpara funcionar con una mezcla de 50:1 Este motor está diseñado solamente

- plomo, con índice de octanaje de 87 o superior. ■ Use solamente gasolina fresca, limpia y sin
- gasolina/aceite. aire que cumpla o exceda aceites clasificados clar para motores de 2 tiempos enfriados por ■ Mezcle todo el combustible con aceite de mez-

■ 5 litros de gasolina por 100 ml de aceite de

Llenando el Tanque de Combustible



Shindaiwa!

!soibneoni Disminuya el riesgo de **ADVERTENCIA!**

que enfrie antes de volver a llenar el ■ SIEMPRE detenga el motor y permita

y no deben ser usados en su motor

en motores de C4 de alto rendimiento

porda pueda que no sean para el uso

algunos aceites para motores fuera de

cohol por volumén! Aceites genéricos y

tible que contenga más de 10% de al-

de mezcla. Nunca use ningún combus-

la calidad lubricante de algunos aceites

combustible con alcohol puede reducir

namiento. Bajo ciertas condiciones,

peratura del motor durante su funcio-

oxigenados pueden aumentar la tem-

como un oxigenante. Combustibles

Algunas gasolinas contienen alcohol

Mezcla de Combustible

PRECAUCIÓN!

- metros) del depósito de combustible
- si existe una pérdida de combustible.

Arrangue del Motor

ISO-L-EDG y/o JASO FC a proporción de 50:1

proporción de 50:1 Ejemplos de cantidades de mezcla a

- 1 galón de gasolina por 2.6 onzas de aceite de
- Mezciar

- fandue de combustible.
- antes de volver a prender el motor! aleje el motor por lo menos 10 pies (3 Limpie todo derrame de combustible y
- Nunca comienze u opere esta máquina

!IMPORTANTE!

chispas estén funcionando adecuada-

probar que el silenciador y el guarda-Nunca opere el motor sin antes com-

cerca del silenciador del motor!

Nunca coloque material inflamable

Munca fume o encienda fuegos cerca del motor o del combustible!

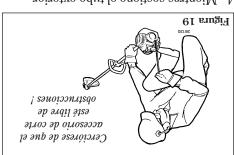
y/o tapa de tanque o tanque de com-

si el carburador, líneas de combustible

Nunca encienda y opere esta máquina

bustible se encuentran dañados.

(encendido o arranque) y "O" (apagado o pare). El encendido del motor está controlado por un interruptor de dos posiciones montado en el mango del acelerador indicado "I"



Reinstale la tapa de combustible y apriete

tanque con combustible fresco y limpio.

3. Retire la tapa de combustible y llene el

alrededor de la tapa de combustible.

1. Posicione la maquina sobre una superfi-

2. Retire cualquier suciedad o despojos

cie plana y nivelada.

rápidamente para arrancar el motor. hasta que sienta resistencia, luego jale cio la cuerda del arrancador recular firmemente con una mano, jale despa-4. Mientras sostiene el tubo exterior

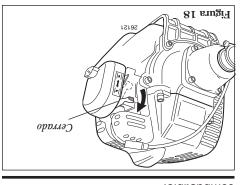
PRECAUCIÓN!

firmemente,

puede dañar el arrancador. el final de la cuerda. De lo contrario, No jale el arrancador recular hasta

!IMPORTANTE!

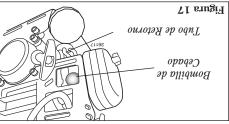
combustible. de cebado no ahogará el motor con Presionando repetidamente la bombilla puja combustible a travéz del carburador. La bombilla de cebado solamente em-



está frio. posición CLOSED (cerrado) si el motor 3. Posicione la palanca del cebador en la

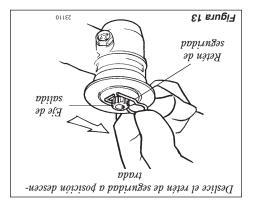


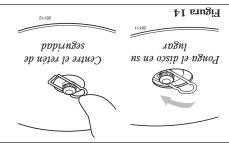
'l' (motor encendido). 1. Deslice el interruptor hacia la posición

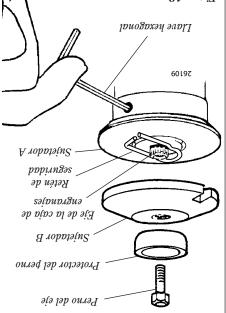


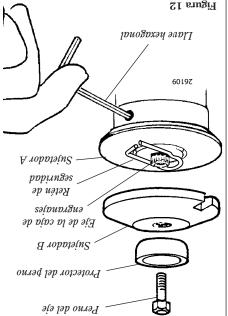
de retorno transparente. que vea pasar combustible por el tubo 2. Presione la bombilla de cebado hasta

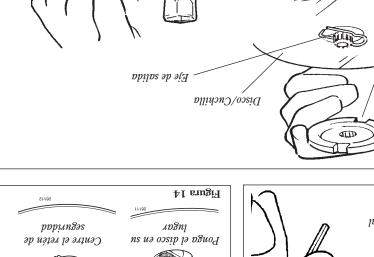
Ensamblaje: Disco/Cuchilla T261X











23113 Llave hexago-

ser usada con una cuchilla. tamente ensamblada y lista para La T261X debe estar ahora comple-

(babinals classians) cachilla no se muestra por

Apriete el ensamblaje (La

cachilla. y debe encajar apretadamente contra la completamente el reten de seguridad, reborde en el soporte debe cubrir salida. Consulte la figura 15. El 5. Instale el sujetador B en el eje de

agujas del reloj. firmemente en direccion contraria a las lador combinado, apriete el perno Usando la llave de bujia/destornilel perno de retencion de la cuchilla. Instale el protector de perno y luego

7. Retire la llave hexagonal.

Figura 15

"B" robatsius

Monte la Cuchilla de Corte

de la caja de engranajes. protector de perno y el soporte "B" del eje este cara arriba y retire el perno del eje, el el perno del eje de la caja de engranajes Ponga la T261X de cabeza, de tal forma que

de ambas muescas. Consulte la figura insertando la llave hexagonal a traves asegure temporalmente el eje de salida borde de la caja de engranajes y luego con la muesca correspondiente en el 1. Alinie la muesca en el Soporte "A"

centro. Consulte la figura 13. 2. Deslice el reten de seguridad fuera del

del Soporte "A". Consulte la figura 14. guridad y luego centrelo sobre el borde 3. Encaje la cuchilla sobre el reten de se-

PRECAUCIÓN!

posición normal de operación. operador cuando la unidad esté en la su superficie impresa sea visible al Instale el disco de tal manera que

ADVERTENCIA!



el sujetador de disco A. centrada sobre el patrón elevado en de montaje del disco debe estar borde del sujetador. La muesca en forma plana contra el El disco debe encajar

:АТОИ

retén de seguridad. sea necesario retirar temporalmente el Cuando instale ciertos discos, pueda que

de salida. Consulte la figura 14. rando el retén de seguridad en el eje 4. Asegure el disco en su lugar cent-

ADVERTENCIA!



instalado. el retén de seguridad Nunca opere la T261 sin

!IMPORTANTE!

contra la superficie del disco. ambos sujetadores deben estar planos completamente el retén de seguridad, y El reborde en el sujetador B debe rodear

Ensamblaje: Protector del accesorio de corte

de corte Instale el protector del accesorio

de montaje. Consulte la figura 9. corte entre el tubo exterior y la placa 1. Inserte el protector del accesorio de

montaje del protector del accesorio de corte. el tornillo sujetador para ajustar la placa de Pueda que sea necesario aflojar el retén y

cabeza allen. Consulte la figura 9. sin ajustar los cuatro tornillos de soporte sobre el tubo exterior e instale 2. Coloque los dos espaciadores y el

PRECAUCIÓN!

cabeza allen. antes de apretar los cuatro tornillos de el retén estén debidamente apretados Asegurese de que el tornillo sujetador y

accesorio de corte. allen para asegurar el protector del 3. Apriete los cuatro tornillos de cabeza

ADVERTENCIA!

NUNCA opere la unidad sin

mente. corte instalado y asegurado firmeel protector del accesorio de

colocada en dos posiciones y obtener un hexagonal de 4mm. Consulte la figura 9A. La cuchilla para cortar el nylon puede ser 1. Retire los dos tornillos con una llave Para cambiar la posición de la cuchilla de corte.

Retén

La cuchilla de corte es muy

protejer sus manos.

largos diferentes para cortar.

Figura 9

придачени Dornillo de la

Espaciador

Soporte

риодрхгу

Tornillo de cabeza

50197

ADVERTENCIA!

aguda. Use guantes para

Ae srugit

tuercas no están capturadas.

Figura 9A

Suchilla de corte

Tuercas

обоби де сомб

Protector del ac-

*sə*рио*Врх*әү

ZOVNILLOS

Espaciador

Exterior

 oqn_L

әр ошоѕәээр

рр әірзиош

op vovld

firmemente. 3. Reinstale los dos tornillos y aprietelos 2. Gire la cuchilla de corte. Consulte la

en el protector del accesorio de corte, las

Tenga cuidado y no pierda las dos tuercas

Ensamblaje: Cabezal de Corte

Instalación del Cabezal de Corte

cara arriba. eje de salida de la caja de cambios esté 1. Voltee la maquina de tal forma que el

Consulte la figura 10. de plástico negro del eje de salida. 2. Retire y deseche la tapa protectora

sporte y el eje de salida. Consulte la figura 10. de la llave hexagonal para asegurar el la caja de cambios. Use el lado largo el soporte se alinie con la muesca en 3. Gire el soporte hasta que el hueco en

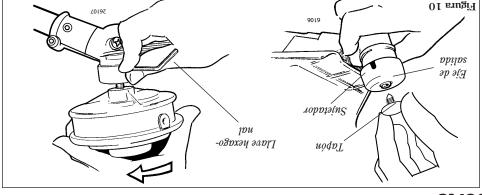
de salida. cabezal de recorte firmemente en el eje presión manual solamente, apriete el contraria a las agujas del reloj. Usando el eje de salida, girando en dirección enrosque el cabezal de corte sobre 4. Mientras sostiene la llave hexagonal,

!IMPORTANTE!

dirección de las agujas del reloj. erda. Para retirarlo, gire el cabezal en El cabezal de corte tiene una rosca izqui-

5. Retire la llave hexagonal.

largo correcto si es necesario. de corte en el protector. Recorte el que alcance no más allá de la cuchilla 6. Ajuste el largo de la línea de corte para





usada con un cabezal. tamente ensamblada y lista para ser

ADVERTENCIA!

normal con mango circu-Una podadora de grama

equipada con un arnés o correa. una cuchilla, la unidad debe estar (Norma ANSI B175.3). Cuando use contacto con el accesorio de corte riesgo de que el operario entre en frente del operario para reducir el o un mango con barrera ubicado al equipada con un mango tipo bicicleta cuchilla, la podadora debe estar accesorios tipo cuchilla. Para usar lar NUNCA debe ser operada con

Ensamblaje y Ajustes

corte y el protector del accesorio de corte. blada con la excepcion del accesorio de Esta unidad viene completamente ensam-

Antes de Ensamblar

cruzada.

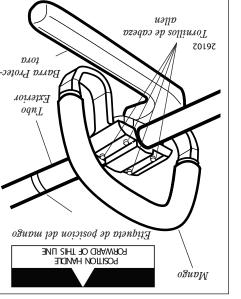
figura 6.

Mango

en busca de daños. e inspeccione la unidad y componentes rios para armar una máquina completa tenga todos los componentes necesa-Antes de ensamblar, cerciórese de que

■ Ensamblaje del motor y eje

- Protector del Accesorio de Corte
- Accesorio de corte
- Los kits de herramientas varian por mientas para mantenimiento rutinario. propietario/operador y juego de herraaccesorio de corte, este manual del de metal para montar el protector del ■ Kit conteniendo el soporte y utensilios
- llave inglesa. agonal, llave bujía y destonillador, y una modelo y pueden incluir una llave hex-



operador durante la operación normal de

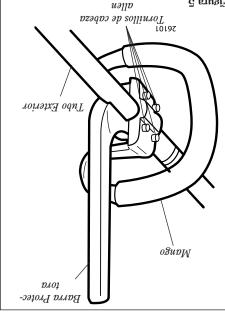
direcciones desde el punto de vista del

da", y "LH"; "derecha", "mano derecha",

Los términos "izquierda", "mano izquier-

!IMPORTANTE!

y "RH", "delantera" y "trasera", indican



pppเมกริอร

әр пэләпД

иогор

Cable de Aceler-

Ajuste la holgura del acelerador

nes a continuación. gura, siga los procedimientos e ilustraciosin trabarse. Si es necesario ajustar la holgatillo de aceleración opere suavemente Consulte la figura 7. Cerciórese que el damente de 3/16-1/4 pulgadas (4.6 mm). La holgura del gatillo debe ser aproxima-

> cabeza allen en forma diagonal o nadamente los cuatro tornillos de

4. Asegure el mango ajustando alter-

dor (usualmente a 10 pulgadas más

posición más cómoda para el opera-3. Posicione el mango hacia adelante a la

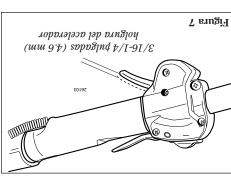
izquierdo de la máquina. Consulte la posicionada horizontalmente al lado hasta que la barra barrera esté allen en el mango y rote el mango 2. Afloje los cuatro tornillos de cabeza

de apagado. Consulte la figura 5.

exterior y lo posiciona en la posición

1. La fabrica instala el mango en el tubo

allá de la caja del acelerador).



8 srugif

Figura 5

- Consulte la figura 8. oropia de 3/16-1/4 pulg (4.6 mm). o hacia afuera para lograr una holgura de aceleración y ajuste hacia adentro 1. Afloje las tuercas trabadoras del cable
- 2. Ajuste las tuercas trabadoras.

Pigura 6

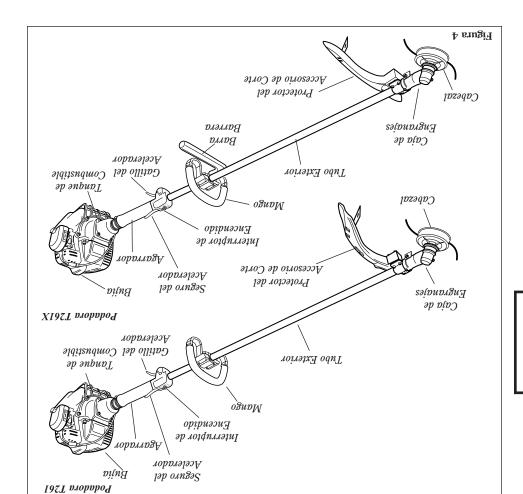
este producto.

Descripción del Producto

prolongada y operación con seguridad. obtener alto rendimiento, vida útil más Conociendo la unidad le ayudará a componentes. Consulte la figura 4. iarícese con esta unidad y sus varios Use las ilustraciones como guía, famil-

ADVERTENCIA!

a sus componentes. in asniupam astas eb snugnin a asb alteraciones no autoriza-No haga modificaciones o

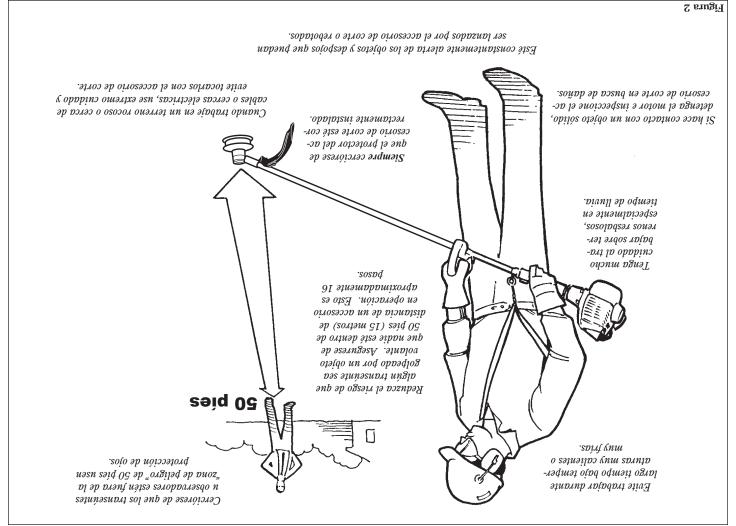


Especificaciones

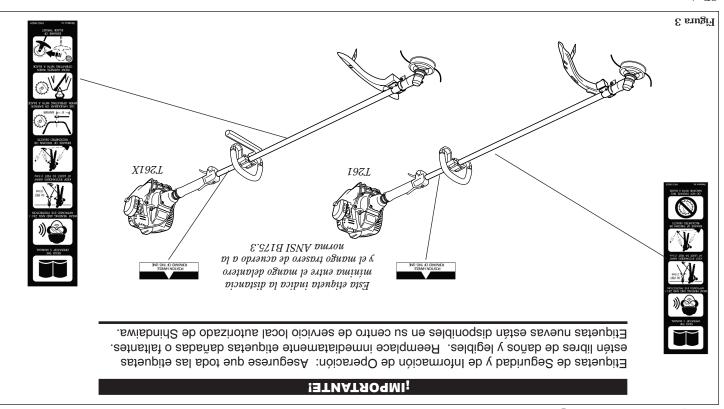
| (Extendido). | por una piez electrónica |
|--|--|
| Seron (Moderado), B= 125 horas (Intermedio) y A = 300 horas | Sistema de EncendidoTransistor controlado |
| mostrado cumplir con los requisitos federales de emisiones. Categoria | Capacidad del Tanque de Combustible 24.3 onzas/720 ml |
| ** El cumplimiento de emisiones EPA referido en la etiqueta en el motor ha detor, indica el número de horas de operación por la cual el motor ha de- | Tipo de CarburadorTK DPN, tipo diafragma |
| | aceite de mezcla de motor 2 tiempos* |
| * cumple o excede estas especificaciones y es recomendada para todo los productos de Shindaiwa. | Combustible/Aceite50:1 con ISO-L-EGD o JASO FC |
| EMIEDUIUS | Potencia Máxima. 1.2 HP/0.9 kW @7500 rpm (min-1) |
| Cumplimiento con Regulaciones de EPA^{**} | Cilindrada |
| con engranajes helicoidales | Diámetro x Carrerax 1.2pulg./32 mm x 30 mm |
| Tipo de TransmisiónAutomática, embrague centrífugo | vertical, entriado por aire |
| Metodo de ParadaInterruptor | Tipo de motor tiempos, catalizador, cilindro |
| Metodo de ArranqueRecular | Modelo de motorShinidaiwa S260C |
| Filtro de AireElemento no reversible de uso pesado | T261X Peso sin combustible (sin accesorios)13.1 libras/5.9kg |
| Bujia | T261 Peso sin combustible (sin accesorios)12.8 libras/5.8 kg |

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Esté Alerta del Area de Trabajo



Etiquetas de Seguridad



El Operario Debidamente Equipado

Instrucciones Generales de Seguridad

Trabaje con cuidado

Podadoras Shindaiwa operan a velocidades altas y pueden causar daños o lesiones serias si son mal usadas o abusadas. Nunca permita que una persona sin entrenamiento o instrucción opere esta unidad!



Nunca instale accesorios no autorizados. No use accesorios no aprobados por Shindaiwa en esta unidad.

Mantengase Alerta

Usted debe estar en optimas condiciones física y mental para operar esta maquina en forma segura.

ADVERTENCIA! Munca opere nin-



guna máquinaria motorizada si está bajo da si está cansado o si está bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos o cualquier otra substancia que pueda afectar su abilidad y juicio.

¡ADVERTENCIA! Disminuya El Riesgo de Incendios.



- NUNCA fume ni encienda fuegos cerca del motor.
- SIEMPRE pare el motor y permita que se enfrie antes de volver a llenar el tanque. Evite sobre llenar el tanque y limpie cualquier derrame de combustible.
- SIEMPRE: Inspeccione la máquina por pérdidas de combustible, antes de cada uso. Durante cada llenado, verifique posibles pérdidas alrededor de la tapa o pérdidas alrededor de la tapa o pérdidas de combustible. Si existen pérdidas de combustible evidentes, pare inmediatamente el motor. Pérdidas de combustible deben de ser reparadas antes de cada uso.
- SIEMPRE aleje la máquina del área de combustible o de otros materiales inflamables antes de arrancar el motor.
- NUNCA coloque materiales inflamables cerca del silenciador de la máquina.
- MUNCA opere el motor sin la malla del guardachispas en su lugar.

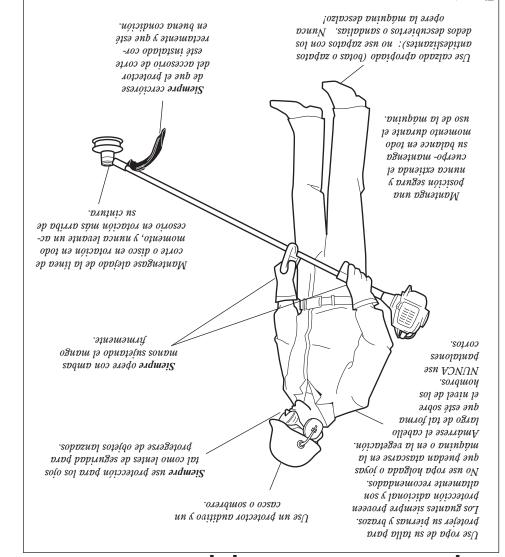


Figura 1



cuchilla.

.soidmil

rama o árbol para liberar el disco/

motor inmediatamente. Saque la

de bujía antes de hacer manten-

enreda en un corte, apague el

■ SIEMPRE, si el disco/cuchilla se

■ SIEMPRE desconente el cable

■ SIEMPRE mantenga los mangos

libre de vegetación, barro, etc.

■ SIEMPRE mantenga la máquina

ando corte o recorte, y mantenga

firmemente con ambas manos cu-

lo más limpia posible. Mantengala

nylon más allá de lo especificado

el control en todo momento.

■ SIEMPRE sujete la máquina

■ NUNCA extienda el cable de

para su máquina.

imiento a la máquina.

- o Hang aso
- SIEMPRE use protección para los ojos como escudo contra objetos lanzados.
- NUNCA opere el motor cuando transporte la unidad.
- NUNCA opere la unidad en el interior!
 Cerciorese que siempre haya buena ventilación. El humo o gases del escape del motor pueden causar serias lesiones o la muerte.
- SIEMPRE mantenga su area de trabajo libre de basura u objetos que pueden rebotar contra usted o contra transeúntes.
- SIEMPRE use el accesorio de corte apropiado.
- SIEMPRE pare el motor inmediatamente si repentinamente empieza a vibrar. Inspeccione el accesorio de corte por partes quebradas, faltantes o instaladas incorrectamente.

 SP_3

Declationes De Seguridad

Introducción

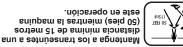
De no hacerlo podría resultar en de este manual del operario. Lea y siga las recomendaciones

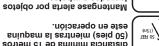


Use protección para los ojos y lesiones graves.



momento que este operando esta protección para los oídos en todo







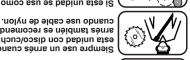
No opere esta unidad con un



aprobado por Shindaiwa. disco/cuchilla al menos que este



arnés también es recomendado Siempre use un arnés cuando opere esta unidad con disco/cuchilla. Un



desmalezadora, mantengase alerta por los rebotes del disco. Un disco Si esta unidad se usa como una

repentinos y puede que el operador pierda control de la maquina. atascado puede causar movimientos

puede comunicarse con Shindaiwa Inc. quien le atenderá con gusto. También consulte a su distribuidor Shindaiwa, información contenida en este manual, su Serie T261 o si no entiende alguna Si tiene alguna pregunta relacionada con normas y/o leyes vigentes en su área. y no tienen el propósito de substituir las segura bajo la mayoría de condiciones pautas operativas para una operación lesiones. Estos procedimientos son a usted y a otras personas de sufrir rendimiento de su máquina y proteger ual es ayudarle a obtener el más alto operacionales descritos en este man-El propósito de los procedimientos

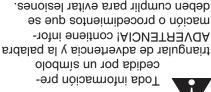
!IMPORTANTE!

a la dirección que aparece en la contra

portada de este manual.

"declaraciones de seguridad" especiales. A travéz de este manual se encuentran

ADVERTENCIA!



PRECAUCIÓN!

evitar daños mecánicos. información que se debe cumplir para palabra PRECAUCION! contiene Toda información precedida por la

!IMPORTANTE!

mación especial y significante. labra "IMPORTANTE" contiene infor-Toda información precedida por la pa-

:ATON

hacer su trabajo más fácil. "NTON" contiene información útil que puede Toda información precedida por la palabra

> única maquina en esta clase! tardara en comprobar que Shindaiwa es la Como propietario/operario, usted no cilindrada con excepcional alta potencia. rendimiento, de poco peso y pequeña la tecnología líder de motores de alto Los motores Shindaiwa representan eter calidad, comodidad ni durabilidad. un rendimiento superior sin compromdiseñada y construida para suministrar La Podadora Shindaiwa Serie T261 ha sido

!IMPORTANTE!

de su publicación. describe unidades disponibles a la fecha La información contenida en este manual

previamente. modificaciones a máquinas fabricadas previo aviso, y sin la obligación de hacer de realizar cambios a sus productos sin Shindaiwa Inc. se reserva el derecho

IADVERTENCIA!

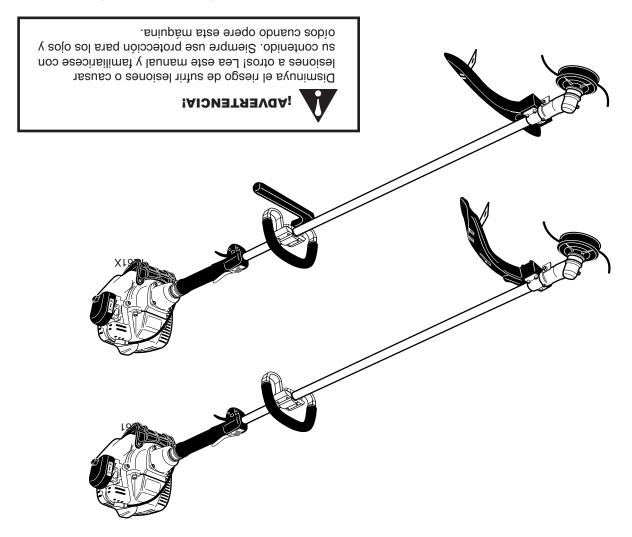
Página



Contenido

a la reproducción humana. congénitos u otros efectos nocivos causantes de cáncer, defectos California son consideradas como cias químicas que en el estado de este producto contienen substanpor el tubo de escape de Las emisiones emitidas

| Garantia del Sistema de Emisiones19 |
|--|
| Guia Diagnóstico16 |
| Almacenamiento de Largo Plazo |
| Mantenimiento13 |
| Usando un Disco (T261X)12 |
| Corte de Césped con |
| Correa de Arnés11 |
| de la unidad11 |
| Verifique de la Condición |
| Ajuste de Marcha Mínima |
| Parada del Motor10 |
| $\begin{tabular}{lll} Arranque del Motor9 \end{tabular}$ |
| Combustible |
| Ensamblaje y Ajustes6 |
| Especificaciones5 |
| Descripción del Producto5 |
| Etiquetas de Seguridad4 |
| Información de Seguridad3 |
| Declaraciones de Seguridad |



Podadora T261X/EVC Podadora T261/EVC

Manual Del Propietario/Operador Shindaiwa

